

Επίσημη Εφημερίδα

C 122

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

47ο έτος

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

30 Απριλίου 2004

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Συμβούλιο	
2004/C 122/01	Κατάσταση διορισμών του Συμβουλίου — Μάρτιος και Απρίλιος 2004 (κοινωνικός τομέας)	1
	Επιτροπή	
2004/C 122/02	Έκθεση της Επιτροπής — Δημοσιονομική έκθεση ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση στις 31 Δεκεμβρίου 2003	4
2004/C 122/03	Κατάλογος νομοθετικών προτάσεων και άλλων εγγράφων COM που υιοθετήθηκαν από την Επιτροπή από την 1η Ιουλίου 2003 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003	40
2004/C 122/04	Κατάλογος νομοθετικών προτάσεων και άλλων εγγράφων COM που υιοθετήθηκαν από την Επιτροπή από την 1η έως τις 31 Μαρτίου 2004	41
2004/C 122/05	Κατάλογος νομοθετικών προτάσεων και άλλων εγγράφων COM που υιοθετήθηκαν από την Επιτροπή από την 1η έως τις 30 Απριλίου 2004	44
	II Προπαρασκευαστικές πράξεις	
	Επιτροπή	
2004/C 122/06	Κατάλογος νομοθετικών προτάσεων και άλλων εγγράφων COM που υιοθετήθηκαν από την Επιτροπή από την 1η έως τις 31 Μαρτίου 2004	48
2004/C 122/07	Κατάλογος νομοθετικών προτάσεων και άλλων εγγράφων COM που υιοθετήθηκαν από την Επιτροπή από την 1η έως τις 30 Απριλίου 2004	54

I

(Ανακοινώσεις)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΙΟΡΙΣΜΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Μάρτιος και Απρίλιος 2004 (κοινωνικός τομέας)

(2004/C 122/01)

Επιτροπή	Ημερομηνία λήξεως θητείας	Φύλλο Επίσημης Εφημερίδας	Αντικαθιστώμενος	Λόγος αντι- κατάστασης	Ιδιότητα	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενος	Υπηρεσία προελεύσεως	Ημερομηνία αποφάσεως Συμβουλίου
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη διακί- νηση των εργαζομένων	6.5.2004	C 119 της 22.5.2002	κα Amaia SAEZ de VITERI LETE	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Κυβέρνηση	Ισπανία	κ. Jesús Norberto FERNÁNDEZ MUNOZ	—	4.3.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη διακί- νηση των εργαζομένων	6.5.2004	C 119 της 22.5.2002	κ. Thierry AERTS	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργαζόμενοι	Βέλγιο	κα Celien VANMOER- KERKE	—	4.3.2004
Συμβουλευτική επιτροπή επαγγελματικής κατάρ- τισης	29.9.2004	C 243 της 9.10.2002	κ. Michael KRÜGER	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Κυβέρνηση	Γερμανία	κ. Gerhard LANGE	Niedersächsisches Kultusministerium	22.3.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλι- ση των διακινούμενων εργαζομένων	22.9.2004	C 245 της 11.10.2002	κ. Georg FAUPEL	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργαζόμενοι	Γερμανία	κα Renate GABKE	Deutscher Bundes- vorstand	22.3.2004

Επιτροπή	Ημερομηνία λήξεως θητείας	Φύλλο Επίσημης Εφημερίδας	Αντικαθιστώμενος	Λόγος αντικατάστασης	Ιδιότητα	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενος	Υπηρεσία προελεύσεως	Ημερομηνία αποφάσεως Συμβουλίου
Συμβουλευτική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων	22.9.2004	C 245 της 11.10.2002	κ. Hans-Heinrich RUPPERT	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Εργαζόμενοι	Γερμανία	κ. Gert SILLER	IG Metall	22.3.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων	22.9.2004	C 245 της 11.10.2002	κ. Jan MURPHY	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργαζόμενοι	Ηνωμένο Βασίλειο	κ. Richard EXELL	Trades Union Congress	21.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινούμενων εργαζομένων	22.9.2004	C 245 της 11.10.2002	κα Nadja SALSON	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Εργαζόμενοι	Ηνωμένο Βασίλειο	κ. Elena CRASTA	Trades Union Congress	21.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Εργοδότες	Ελλάδα	κ. Κωνσταντίνος PANTOS	Σύνδεσμος Μεταλλευτικών Επιχειρήσεων	4.3.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	κα Susan MAWER	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Κυβέρνηση	Ηνωμένο Βασίλειο	κ. Malcolm DARVILL	Better Regulation and International Branch	21.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	κ. René McTAGGART	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Κυβέρνηση	Ηνωμένο Βασίλειο	κ. Richard CHURCH	Better Regulation and International Branch	21.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Τακτικό μέλος	Κυβέρνηση	Ιταλία	κ. Paolo ONELLI	Ministero del lavoro e delle Politiche Sociali	26.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Κυβέρνηση	Ιταλία	κα Anna Maria FAVENZI	Ministero del lavoro e delle Politiche Sociali	26.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Κυβέρνηση	Ιταλία	κ. Mario ALVINO	Ministero del lavoro e delle Politiche Sociali	26.4.2004

Επιτροπή	Ημερομηνία λήξεως θητείας	Φύλλο Επίσημης Εφημερίδας	Αντικαθιστώμενος	Λόγος αντικατάστασης	Ιδιότητα	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενος	Υπηρεσία προελεύσεως	Ημερομηνία αποφάσεως Συμβουλίου
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Τακτικό μέλος	Εργαζόμενοι	Ιταλία	κα Cinzia FRASCHERI	CISL	26.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Εργαζόμενοι	Ιταλία	κα Paola AGNELLO MODICA	—	26.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Εργαζόμενοι	Ιταλία	κα Gabriella GALLI	UIL	26.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Τακτικό μέλος	Εργοδότες	Ιταλία	κ. Luigi CASANO	Confindustria	26.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Εργοδότες	Ιταλία	κ. Giorgio RUSSO-MANNO	Confartigianato	26.4.2004
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας	31.12.2006	C 321 της 31.12.2003	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Εργοδότες	Ιταλία	κ Walter REGIS	Confapi	26.4.2004
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	2.6.2005	C 161 της 5.7.2002	κ. Pere TEIXIDO CAMPAS	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργοδότες	Ισπανία	κα Pilar IGLESIAS VAL-CARCE	CEOE	26.4.2004
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	2.6.2005	C 161 της 5.7.2002	—	Διορισμός	Αναπληρωματικό μέλος	Εργοδότες	Ισπανία	κ. Pere TEIXIDO CAMPAS	Mutua Universal	26.4.2004
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	2.6.2005	C 161 της 5.7.2002	κ. Jean-Marie DE CONINCK	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Κυβέρνηση	Βέλγιο	κα Nicole DERY	Direction générale de l'humanisation du travail	22.4.2004

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Δημοσιονομική έκθεση ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση στις 31 Δεκεμβρίου 2003

(2004/C 122/02)

Περιεχόμενα

Έκθεση πεπραγμένων

Λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ και διαχειριστική εντολή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Η εκκαθάριση των χρηματοπιστωτικών πράξεων της ΕΚΑΧ που ήταν σε εξέλιξη κατά τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ

Η διαχείριση της περιουσίας

Χρηματοδότηση της έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα

Δημοσιονομικές καταστάσεις της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση

Ισολογισμός κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003

Λογαριασμός κερδών και ζημιών για το οικονομικό έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003

Κατάσταση διάθεσης των αποτελεσμάτων για το οικονομικό έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003

Σημειώσεις σχετικά με τις δημοσιονομικές καταστάσεις κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003

ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα ιδρύθηκε δυνάμει της συνθήκης που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 18 Απριλίου 1951. Η συνθήκη άρχισε να ισχύει το 1952 για περίοδο πενήντα ετών και έληξε στις 23 Ιουλίου 2002.

Με τη λήξη της συνθήκης, η κυριότητα των κεφαλαίων της ΕΚΑΧ επιστρέφεται στα κράτη μέλη (Βέλγιο, Δανία, Γερμανία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πορτογαλία, Φινλανδία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο). Ο τελικός στόχος που δήλωσαν τα κράτη μέλη είναι η μεταβίβαση των κεφαλαίων της ΕΚΑΧ στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΚ) και η δημιουργία ενός κοινού ταμείου έρευνας στους τομείς που συνδέονται με τις βιομηχανίες άνθρακα και χάλυβα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας αποφάσισε να επισυνάψει στη συνθήκη της Νίκαιας ένα πρωτόκολλο σχετικά με τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ καθώς και τη δημιουργία και τη διαχείριση του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα. Το πρωτόκολλο αυτό εκχωρεί την ιδιοκτησία των χρηματικών πόρων της ΕΚΑΧ στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα από την 24 Ιουλίου 2002. Σε αναμονή της έναρξης της ισχύος της συνθήκης της Νίκαιας την 1η Φεβρουαρίου 2003, τα κράτη μέλη ανέθεσαν προσωρινά εντολή διαχείρισης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Επιτροπή

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή άσκησε, κατά την περίοδο από τις 24 Ιουλίου 2002 έως τις 31 Ιανουαρίου 2003 τις εξουσίες και τις αρμοδιότητες που της εκχωρήθηκαν με την απόφαση 2002/234/ΕΚΑΧ των αντιπροσώπων των κρατών μελών, που συνεδρίασαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2002.

Με την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Νίκαιας την 1η Φεβρουαρίου 2003 οι εξουσίες και οι αρμοδιότητες της Επιτροπής διέπονται από την απόφαση 2003/76/EK του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 2003.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2003, τα μέλη της Επιτροπής ήταν:

κ. Romano PRODI	Πρόεδρος
κ. Neil KINNOCK	Αντιπρόεδρος
κα. Loyola DE PALACIO	Αντιπρόεδρος
Mario MONTI	Μέλος
Franz FISCHLER	Μέλος
Erkki LIIKANEN	Μέλος
Frits BOLKESTEIN	Μέλος
Philippe BUSQUIN	Μέλος
Pedro SOLBES MIRA	Μέλος
Poul NIELSON	Μέλος
Günter VERHEUGEN	Μέλος
Chris PATTEN	Μέλος
Pascal LAMY	Μέλος
David BYRNE	Μέλος
Michel BARNIER	Μέλος
Viviane REDING	Μέλος
Michaele SCHREYER	Μέλος
Margot WALLSTRÖM	Μέλος
Antonio VITORINO	Μέλος
Άννα ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ	Μέλος

Η διαχείριση της εκκαθάρισης της ΕΚΑΧ καθώς και η διαχείριση του ταμείου έρευνας άνθρακα και χάλυβα αποτελούν μέρος των καθηκόντων του κ. Pedro SOLBES MIRA.

Γενική Διεύθυνση
Οικονομικές και
χρηματοδοτικές υποθέσεις

Η Γενική Διεύθυνση ECFIN —Διεύθυνση L— διαχειρίζεται τις κυριότερες χρηματοπιστωτικές δραστηριότητες της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση, ευρισκόμενη στις 31 Δεκεμβρίου 2003, υπό τη διεύθυνση του κ. Klaus REGLING, Γενικού Διευθυντή της ΓΔ ECFIN και του κ. David MC GLUE, Διευθυντή της Διεύθυνσης L.

Διεύθυνση

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση ECFIN — L
Κέντρο Wagner
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Λουξεμβούργο
Τηλέφωνο: (35-2) 4301-1
Φαξ: (35-2) 43 63 22
e-mail: registry@cec.eu.int

Ευρώ

Σύμφωνα με το άρθρο 121 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το τρίτο στάδιο της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 1999. Το Συμβούλιο, που συνεδρίασε σε επίπεδο αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων, επιβεβαίωσε στις 3 Μαΐου 1998, ότι το Βέλγιο, η Γερμανία, η Ισπανία, η Γαλλία, η Ιρλανδία, η Ιταλία, το Λουξεμβούργο, οι Κάτω Χώρες, η Αυστρία, η Πορτογαλία και η Φινλανδία πληρούσαν τις απαραίτητες προϋποθέσεις για την υιοθέτηση του ενιαίου νομίσματος, του ευρώ, από την 1η Ιανουαρίου 1999. Η Ελλάδα εισήλθε σ' αυτή την ομάδα χωρών από την 1η Ιανουαρίου 2001. Το Συμβούλιο όρισε αμετάκλητα στις 31 Δεκεμβρίου 1998 ⁽¹⁾ [19 Ιουνίου 2000 για την ελληνική δραχμή ⁽²⁾] τις ισοτιμίες μεταξύ του ευρώ και των νομισμάτων των κρατών μελών που υιοθετούν το ευρώ:

1 ευρώ =	40,3399	Βελγικά φράγκα
	1,95583	Γερμανικά μάρκα
	340,750	Ελληνικές δραχμές
	166,386	Ισπανικές πεσέτες
	6,55957	Γαλλικά φράγκα
	0,787564	Ιρλανδικές λίρες
	1 936,27	Ιταλικές λίρες
	40,3399	Φράγκα Λουξεμβούργου
	2,20371	Ολλανδικά φιορίνια
	13,7603	Αυστριακά σελίνια
	200,482	Πορτογαλικά εσκούδος
	5,94573	Φινλανδικά μάρκα

Οι ισοτιμίες που χρησιμοποιήθηκαν για τη μετατροπή σε ευρώ των νομισμάτων των άλλων κρατών μελών και τρίτων χωρών αναφέρονται στη σημείωση Β.2.2.

ΕΚΘΕΣΗ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ**Λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ και διαχειριστική εντολή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

Η συνθήκη ΕΚΑΧ έληξε στις 23 Ιουλίου του 2002 και η κυριότητα των κεφαλαίων της ΕΚΑΧ επιστρέφει στα κράτη μέλη από τις 24 Ιουλίου 2002.

Ο τελικός στόχος που έχει δηλωθεί από τα κράτη μέλη είναι η μεταβίβαση των κεφαλαίων της ΕΚΑΧ στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΚ) και η δημιουργία ενός κοινού ταμείου έρευνας στους τομείς που συνδέονται με τις βιομηχανίες του άνθρακα και του χάλυβα. Ο στόχος αυτός προκύπτει ήδη από το ψήφισμα που εξέδωσε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στο Άμστερνταμ στις 16 Ιουνίου 1997 και από τα ψηφίσματα που εξέδωσαν το Συμβούλιο και οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών στις 20 Ιουλίου 1998 και 21 Ιουνίου 1999.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας αποφάσισε να επισυνάψει στη συνθήκη της Νίκαιας ένα πρωτόκολλο σχετικά με τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ καθώς και τη δημιουργία και τη διαχείριση του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα. Αποφασίστηκε ότι όλα τα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ κατά τη στιγμή της λήξης της συνθήκης θα μεταβιβαστούν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα από τις 24 Ιουλίου 2002. Η καθαρή αξία αυτών των περιουσιακών στοιχείων θεωρείται περιουσιακό στοιχείο που προορίζεται για την έρευνα στους τομείς που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα. Τα έσοδα που θα παράγονται από αυτό το περιουσιακό στοιχείο θα διατίθενται αποκλειστικά για την έρευνα που πραγματοποιείται στους τομείς αυτούς.

Δεδομένου ότι η κύρωση της συνθήκης της Νίκαιας δεν πραγματοποιήθηκε πριν από τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ, τα κράτη μέλη έδωσαν προσωρινή εντολή διαχείρισης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ⁽³⁾ για να διαχειριστεί την υπό εκκαθάριση περιουσία της ΕΚΑΧ, εφαρμόζοντας τις ίδιες αρχές όπως προβλέπονται στο πρωτόκολλο της συνθήκης της Νίκαιας.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2866/98 του Συμβουλίου (ΕΕ L 359 της 31.12.1998).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1478/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 167 της 7.7.2000).

⁽³⁾ Απόφαση 2002/234/ΕΚΑΧ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ και το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα (ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 42).

Με την έναρξη ισχύος της συνθήκης της Νίκαιας, την 1η Φεβρουαρίου 2003, η ιδιοκτησία των χρηματικών πόρων ΕΚΑΧ επεστράφη αναδρομικά, από την 24η Ιουλίου 2002, στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Το Συμβούλιο εξέδωσε την 1η Φεβρουαρίου 2003 ⁽¹⁾ τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα. Η Επιτροπή είναι επιφορτισμένη με την εκκαθάριση των χρηματοπιστωτικών πράξεων της ΕΚΑΧ που είναι ακόμη υπό εξέλιξη κατά τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ. Η Επιτροπή είναι επίσης επιφορτισμένη να διαχειριστεί τα περιουσιακά στοιχεία κατά τρόπο που διασφαλίζει μακροπρόθεσμα την αποδοτικότητά τους. Η τοποθέτηση των διαθεσίμων πρέπει να έχει ως στόχο την εξασφάλιση της υψηλότερης δυνατής απόδοσης υπό συνθήκες ασφαλείας.

Η απόφαση αυτή της 1ης Φεβρουαρίου 2003 προβλέπει εξάλλου ότι τα καθαρά έσοδα που προέρχονται από την επένδυση των διαθέσιμων περιουσιακών στοιχείων συνιστούν έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ότι τα έσοδα αυτά διατίθενται για τη χρηματοδότηση ερευνητικών σχεδίων στους τομείς που συνδέονται με την βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα και δεν καλύπτονται από το πρόγραμμα πλαίσιο για την έρευνα. Τα έσοδα αυτά συνιστούν το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα και η διαχείρισή του έχει ανατεθεί στην Επιτροπή.

Η εκκαθάριση των χρηματοπιστωτικών πράξεων της ΕΚΑΧ που ήταν σε εξέλιξη κατά τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ

Διαχείριση των δανειοληπτικών πράξεων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση

Κατά την περίοδο εκκαθάρισης από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003, το χρέος της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση εξελίχθηκε ως εξής:

(σε εκατ. ευρώ)

Νόμισμα	Αριθμός ληφθέντων δανείων στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενα υπόλοιπα των ληφθέντων δανείων στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003	Αναπροσαρμογή της συναλλαγματικής ισοτιμίας	Ύψος της τρέχουσας οφειλής στις 31 Δεκεμβρίου 2003	Αριθμός ληφθέντων δανείων στις 31 Δεκεμβρίου 2003
ευρώ	18	295,5	241,0	—	54,5	11
λίρα στερλίνα (GBP)	6	322,0	—	- 24,8	297,2	6
USD	1	95,4	—	- 16,2	79,2	1
Σύνολο	25	712,9	241,0	- 41,0	430,9	18

Η απόσβεση των τρεχόντων ληφθέντων δανείων στις 31 Δεκεμβρίου 2003 έχει ως εξής:

(σε εκατ. ευρώ)

	Ευρώ	Λίρα στερλίνα (GBP)	USD	Σύνολο
2004	2,3			2,3
2005	2,2			2,2
2006	2,0			2,0
2007	2,0			2,0
2008	0,3		79,2	79,5
2009		85,1		85,1
2010				0,0
2011				0,0
2012	45,7			45,7
2013				0,0

⁽¹⁾ Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

(σε εκατ. ευρώ)

	Ευρώ	Λίρα στερλίνα (GBP)	USD	Σύνολο
2014				0,0
2015				0,0
2016				0,0
2017		95,4		95,4
2018				
2019		116,7		116,7
	54,5	297,2	79,2	430,9

Τα κύρια χαρακτηριστικά των τρεχόντων ληφθέντων δανείων έχουν ως εξής:

Έτος έκδοσης	Επιτόκιο % κατ' έτος (*)	Διάρκεια (σε έτη)	Αρχικό ποσό του ληφθέντος δανείου	Υπόλοιπο οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2003	
				στο νόμισμα του ληφθέντος δανείου	ισόποσο σε ευρώ

Συμβάσεις που μετατράπηκαν σε ευρώ

1990	9,16	15	2 700 000 DEM		276 098
1990	9,0	15	24 400 000 DEM		122 710
1992	2,2705	15	11 900 000 DEM		2 249 684
1992	1,625	15	9 000 000 000 ITL		1 859 245
1992	2,854	20	300 000 000 FRF		45 734 705
1992	2,18263	15	11 000 000 DEM		2 433 749
1992	8,34	15	2 300 000 DEM		470 389
1993	7,08	15	1 750 000 DEM		447 380
1993	6,39	15	1 355 000 DEM		346 400
1993	6,64	15	1 185 000 DEM		302 941
1993	6,75	15	1 000 000 DEM		255 646
Σύνολο ανά νόμισμα					54 498 947

Συμβάσεις σε GBP

1990	11,875	19	60 000 000 GBP	60 000 000	85 130 533
1992	9,875	25	50 000 000 GBP	17 220 000	24 432 463
1992	9,875	25	30 000 000 GBP	30 000 000	42 565 267
1993	9,875	24	20 000 000 GBP	20 000 000	28 376 844
1994	6,875	25	50 000 000 GBP	35 261 000	50 029 796
1994	8,9375	25	47 000 000 GBP	47 000 000	66 685 585
Σύνολο ανά νόμισμα				209 481 000	297 220 488

Συμβάσεις σε USD

1993	6,375	15	100 000 000 USD	100 000 000	79 176 564
Σύνολο ανά νόμισμα				100 000 000	79 176 564
Γενικό σύνολο σε ευρώ					430 895 999

(*) Σταθερά ή κυμαινόμενα επιτόκια κατά περίπτωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η πληρωμή του κεφαλαίου και των τόκων των ληφθέντων δανείων σε GBP, συνολικού ύψους 102 481 000 GBP καλύπτεται από την κατοχή ομολογιών (χρηματοπιστωτικά πάγια στοιχεία του ενεργητικού) με το ίδιο επιτόκιο και την ίδια λήξη.

Η διαχείριση των χορηγηθέντων δανείων ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση

Κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003, **τα χορηγηθέντα δάνεια που πληρώθηκαν από κεφάλαιο ληφθέντων δανείων** (δάνεια άρθρου 54 και 56 ΕΚΑΧ) εξελίχθηκαν ως εξής:

(σε εκατ. ευρώ)

Κράτος μέλος	Αριθμός χορηγηθέντων δανείων	Υπόλοιπο οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποσβέσεις από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003	Αναπροσαρμογή της συναλλαγματικής ισοτιμίας	Υπόλοιπο οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2003	Αριθμός χορηγηθέντων δανείων
Ελλάδα	1	95,36	—	- 16,18	79,18	1
Γαλλία	4	362,49	- 228,67	—	133,82	2
Ιταλία	56	19,83	- 11,96	—	7,87	17
Ηνωμένο Βασίλειο	1	72,25	—	- 5,56	66,69	1
Σύνολο Κοινότητας	62	549,93	- 240,63	- 21,74	287,56	21

Τα τρέχοντα **χορηγηθέντα δάνεια που πληρώθηκαν από κεφάλαιο ληφθέντων δανείων** στις 31 Δεκεμβρίου 2003 έχουν λάβει εγγυήσεις ως εξής:

(σε εκατ. ευρώ)

Κράτος μέλος	Δημόσια εγγύηση	Τραπεζική εγγύηση	Δημόσιος βιομηχανικός όμιλος	Χωρίς εγγυήσεις	Σύνολο
Ελλάδα	79,18	—	—	—	79,18
Γαλλία	—	—	133,82	—	133,82
Ιταλία	—	7,87	—	—	7,87
Ηνωμένο Βασίλειο	—	—	—	66,69	66,69
Σύνολο Κοινότητας	79,18	7,87	133,82	66,69	287,56

Κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους που λήγει την 31 Δεκεμβρίου 2003, **τα δάνεια που πληρώθηκαν από ίδιους πόρους** (άρθρο 54.2 ΕΚΑΧ) εξελίχθηκαν ως εξής:

(σε εκατ. ευρώ)

Κράτος μέλος	Αριθμός χορηγηθέντων δανείων	Υπόλοιπο οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποσβέσεις από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003	Αναπροσαρμογή της συναλλαγματικής ισοτιμίας	Υπόλοιπο οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2003	Αριθμός χορηγηθέντων δανείων
Βέλγιο	24	5,49	- 0,62	—	4,87	24
Δανία	4	0,01	0,00	0,00	0,01	1
Γερμανία	41	52,45	- 6,83	—	45,62	38
Ελλάδα	9	0,46	- 0,04	—	0,42	9
Ισπανία	21	10,20	- 1,05	—	9,15	21
Γαλλία	41	13,11	- 4,11	—	9,00	37
Ιρλανδία	10	0,32	- 0,03	—	0,29	9
Ιταλία	21	6,67	- 0,81	—	5,86	21
Λουξεμβούργο	7	0,97	- 0,11	—	0,86	7
Κάτω Χώρες	7	0,92	- 0,08	—	0,84	7
Αυστρία	2	3,93	- 0,18	—	3,75	2
Πορτογαλία	6	0,63	- 0,07	—	0,56	6
Φινλανδία	2	0,75	- 0,03	—	0,72	2
Ηνωμένο Βασίλειο	28	7,87	- 1,13	- 0,61	6,13	24
Σύνολο Κοινότητας	223	103,78	- 15,09	- 0,61	88,08	208

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρόκειται για δάνεια για τη χρηματοδότηση της ανέγερσης εργατικών κατοικιών με επιτόκιο 1 % ανά έτος.

Τα τρέχοντα χορηγηθέντα δάνεια που πληρώθηκαν από ίδιους πόρους στις 31 Δεκεμβρίου 2003 έχουν λάβει εγγυήσεις ως εξής:

(σε εκατ. ευρώ)

Κράτος μέλος	Δημόσια εγγύηση	Τραπεζική εγγύηση ⁽¹⁾	Βιομηχανικός όμιλος		Χωρίς εγγυήσεις	Σύνολο
			Δημόσιος	Ιδιωτικός		
Βέλγιο	—	4,87	—	—	—	4,87
Δανία	—	0,01	—	—	—	0,01
Γερμανία	—	45,62	—	—	—	45,62
Ελλάδα	—	0,42	—	—	—	0,42
Ισπανία	—	9,15	—	—	—	9,15
Γαλλία	—	8,11	0,42	—	0,47	9,00
Ιρλανδία	0,29	—	—	—	—	0,29
Ιταλία	—	5,86	—	—	—	5,86
Λουξεμβούργο	—	0,86	—	—	—	0,86
Κάτω Χώρες	—	—	—	0,84	—	0,84
Αυστρία	—	3,75	—	—	—	3,75
Πορτογαλία	—	0,56	—	—	—	0,56
Φινλανδία	—	0,72	—	—	—	0,72
Ηνωμένο Βασίλειο	—	6,13	—	—	—	6,13
Σύνολο Κοινότητας	0,29	86,06	0,42	0,84	0,47	88,08

(¹) Δάνεια χορηγηθέντα κατά πλειονότητα σε χρηματοοικονομικά ιδρύματα για να μεταβιβαστούν στους τελικούς δικαιούχους.

Εισφορά

Το σύνολο των απαιτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2002 ανέρχόταν σε 4 858 425 ευρώ.

Το σύνολο των απαιτήσεων ήταν καλυμμένο από διορθώσεις αξίας. Κατά το οικονομικό έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003, εισπράχθηκαν πληρωμές συνολικού ύψους 184 847 ευρώ. Ακυρώθηκαν απαιτήσεις που δεν ήταν δυνατόν να εισπραχθούν, συνολικού ύψους 192 945 ευρώ. Επομένως, το σύνολο των απαιτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2003 ανέρχεται σε 4 480 633 ευρώ, και το σύνολο αυτών καλύπτεται από διορθώσεις αξίας.

Επιδότησεις επιτοκίων

Η συνολική απαίτηση στις 31 Δεκεμβρίου 2002 ανέρχόταν σε 2 666 527 ευρώ. Πραγματοποιήθηκαν διορθώσεις αξίας συνολικού ύψους 2 454 855 ευρώ. Κατά το οικονομικό έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003, η ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση εισέπραξε πληρωμές ύψους 205 441 ευρώ και εξέδωσε νέες αιτήσεις ανάκτησης ύψους 1 064 909 ευρώ. Προέβη σε παύσεις και ακυρώσεις απαιτήσεων ύψους 1 218 566 ευρώ. Κατά συνέπεια, το σύνολο των απαιτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2003 ανέρχεται σε 2 307 429 ευρώ, που καλύπτονται από διορθώσεις αξίας ύψους 1 965 926 ευρώ.

Πρόστιμα

Α. ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΝΑ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΣΤΙΜΑ, ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΚΑΧ (ΣΕ ΕΥΡΩ, ΧΩΡΙΣ ΤΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ):

1. Πρόστιμα που επιβλήθηκαν μεταξύ 1982 και 1984 για παραβίαση του καθεστώτος τιμών και ποσοστώσεων

	Εισπρακτέο ποσό (κεφάλαιο) στις	
	31 Δεκεμβρίου 2002	31 Δεκεμβρίου 2003
Τρεις ιταλικές επιχειρήσεις	1 034 270	1 034 270

Οι τρεις επιχειρήσεις βρίσκονται σε δικαστική διαδικασία. Στα βιβλία μας έχει συσταθεί διόρθωση αξίας 100 %.

2. Πρόστιμα που επιβλήθηκαν στις 16 Φεβρουαρίου 1994 (απόφαση 94/215/ΕΚΑΧ) για μη τήρηση των κανόνων ανταγωνισμού στον τομέα των χαλύβδινων ράβδων

Με απόφαση της 2ας Οκτωβρίου 2003, το Δικαστήριο απέρριψε τις εφέσεις δύο γερμανικών επιχειρήσεων και την έφεση μιας ισπανικής επιχείρησης. Το Δικαστήριο ακύρωσε εν μέρει την απόφαση που αφορά άλλη ισπανική επιχείρηση και παρέπεμψε την υπόθεση στο Πρωτοδικείο. Μετά τις προαναφερόμενες αποφάσεις, η ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση εισέπραξε το 2003 πληρωμές συνολικού ποσού 7 759 000 ευρώ (κεφάλαιο) και 5 285 390 ευρώ (προσαυξήσεις καθυστέρησης).

Οι απαιτήσεις σε κεφάλαιο εξελίχθηκαν ως εξής:

	Εισπρακτέα ποσά (κεφάλαιο) στις	
	31 Δεκεμβρίου 2002	31 Δεκεμβρίου 2003
Ιταλική επιχείρηση (σε δικαστική διαδικασία από τις 28 Δεκεμβρίου 1993)	9 500 000	9 500 000
Γερμανικές επιχειρήσεις	4 409 000	—
Ισπανικές επιχειρήσεις	10 450 000	7 100 000

Στα βιβλία μας έχει συσταθεί διόρθωση αξίας 100 %.

3. Πρόστιμα που επιβλήθηκαν στις 21 Ιανουαρίου 1998 (απόφαση 98/247/ΕΚΑΧ) για σύμπραξη σχετικά με τον τύπο υπολογισμού προσαύξησης της τιμής του κράματος

	Εισπρακτέα ποσά (κεφάλαιο) στις	
	31 Δεκεμβρίου 2002	31 Δεκεμβρίου 2003
Δύο επιχειρήσεις (γερμανική/ιταλική)	8 064 000	8 064 000

Οι δύο επιχειρήσεις άσκησαν προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου. Στα βιβλία μας έχει συσταθεί διόρθωση αξίας 100 %.

- B. ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΕΧΟΥΝ ΠΛΗΡΩΘΕΙ, ΑΛΛΑ ΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΥΠΕΒΑΛΑΝ ΕΦΕΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ. Η ΕΚΑΧ ΕΙΧΕ ΣΥΣΤΗΣΕΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ (ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ ΧΩΡΙΣ ΤΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ):

1. Πρόστιμα που επιβλήθηκαν στις 16 Φεβρουαρίου 1994 (απόφαση 94/215/ΕΚΑΧ) για μη τήρηση των κανόνων ανταγωνισμού στον τομέα των χαλύβδινων ράβδων

Με απόφαση της 2ας Οκτωβρίου 2003, το Δικαστήριο απέρριψε τις εφέσεις που ασκήθηκαν από μία βρετανική και μία γερμανική επιχείρηση, ενώ ακύρωσε πλήρως την απόφαση του Πρωτοδικείου για την επιχείρηση του Λουξεμβούργου καθώς και την απόφαση της Επιτροπής που την αφορά.

Οι προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις εξελίχθηκαν ως εξής:

	Ποσά (κεφάλαιο) στο αποθεματικό	
	31 Δεκεμβρίου 2002	31 Δεκεμβρίου 2003
Βρετανική, λουξεμβουργιανή και γερμανική επιχείρηση	41 947 108	—

2. Πρόστιμα που είχαν επιβληθεί στις 21 Ιανουαρίου 1998 (απόφαση 98/247/ΕΚΑΧ) για μη τήρηση των κανόνων του ανταγωνισμού στον τομέα των χαλύβδινων ράβδων

	Ποσά (κεφάλαιο) στο αποθεματικό	
	31 Δεκεμβρίου 2002	31 Δεκεμβρίου 2003
Ισπανική επιχείρηση	3 136 000	3 136 000

Αναλήψεις υποχρεώσεων των επιχειρησιακών προϋπολογισμών ΕΚΑΧ προς εκκαθάριση

Κατά το οικονομικό έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003, πραγματοποιήθηκαν πληρωμές συνολικού ύψους 98 εκατ. ευρώ και ακυρώσεις συνολικού ύψους 22 εκατ. ευρώ. Οι αναλήψεις υποχρεώσεων σχετικά με τους επιχειρησιακούς προϋπολογισμούς ΕΚΑΧ από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 εξελίχθηκαν ως εξής:

	Ποσά στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Πληρωμές	Ακυρώσεις	Ποσά στις 31 Δεκεμβρίου 2003
Αναπροσαρμογή	121 238 825	35 127 481	10 351 074	75 760 270
Έρευνα	158 711 869	56 145 090	3 459 355	99 107 424
Επιδότησεις (άρθρο 56)	16 044 579	197 428	4 640 707	11 206 444
Κοινωνικό σκέλος άνθρακα (RECHAR)	46 562 452	6 499 153	3 671 873	36 391 426
Σύνολο	342 557 725	97 969 152	22 123 009	222 465 564

Η διαχείριση της περιουσίας

Η καθαρή αξία των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού που απαρτίζουν την περιουσία της ΕΚΑΧ τη στιγμή της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ θεωρείται περιουσία που προορίζεται για την έρευνα στους τομείς που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα. Την περιουσία αυτή διαχειρίζεται η Επιτροπή έτσι ώστε να διασφαλίσει μακροπρόθεσμη αποδοτικότητα, και ο στόχος είναι η εξασφάλιση της υψηλότερης δυνατής απόδοσης υπό συνθήκες ασφαλείας. Κατά τη φάση εκκαθάρισης, οι επενδύσεις των ταμειακών διαθεσίμων λαμβάνουν υπόψη τους περιορισμούς που συνδέονται με την προθεσμία και τη ρευστότητα.

Το σύνολο των ταμειακών διαθεσίμων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση στις 23 Ιουλίου 2002 ανέρχονταν σε 1 592 εκατ. ευρώ. Κατά την ημερομηνία αυτή οι αναλήψεις υποχρεώσεων οι σχετικές με τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό ανέρχονταν σε 401 εκατ. ευρώ, το ταμείο εγγυήσεων σε 529 εκατ. ευρώ και οι προβλέψεις χρηματοδότησης για την έρευνα άνθρακα και χάλυβα από το 2003 ανέρχονταν σε 240 εκατ. ευρώ. Τα ελεύθερα αποθεματικά μετά τη διάθεση του αποτελέσματος ανέρχονταν, την ίδια ημερομηνία, σε 268 εκατ. ευρώ.

Το σύνολο των ταμειακών διαθεσίμων, οι προβλέψεις και τα ελεύθερα αποθεματικά εξελίχθηκαν ως εξής (σε εκατ. ευρώ):

	23 Ιουλίου 2002	31 Δεκεμβρίου 2002	31 Δεκεμβρίου 2003
Σύνολο ταμειακών διαθεσίμων	1 592	1 584	1 557
Αναλήψεις επιχειρησιακού προϋπολογισμού	401	343	222
Προβλέψεις/οφειλές χρηματοδότησης για έρευνα	240	240	293
Ταμείο εγγυήσεων	529	497	243
Ελεύθερα αποθεματικά (μετά τη διάθεση)	268	350	707

Το ποσοστό απόδοσης των επενδύσεων όπου περιλαμβάνεται η διακύμανση της αξίας της αγοράς ομολογιών (που έχει υπολογιστεί σύμφωνα με τη μέθοδο «Modified Dietz Method») είναι 3,56 % για το 2003, έναντι ποσοστού αναφοράς 3,1 % της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση.

Χρηματοδότηση της έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα

Τα καθαρά έσοδα που παράγονται από την περιουσία της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση, το ταμείο έρευνας άνθρακα και χάλυβα, διατίθενται αποκλειστικά για την έρευνα που διεξάγεται στους τομείς που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα. Τα καθαρά έσοδα του έτους n διατίθενται αποκλειστικά στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την έρευνα του έτους $n + 2$. Για να μειωθούν κατά το μέγιστο δυνατό οι διακυμάνσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κινήσεις στις χρηματαγορές για τη χρηματοδότηση της έρευνας, πραγματοποιείται απόσβεση των διακυμάνσεων⁽¹⁾. Αυτός ο μηχανισμός χρηματοδότησης τίθεται σε ισχύ το 2003. Τα έσοδα του έτους 2003 θα χρησιμεύσουν για την έρευνα του έτους 2005.

Υπολογισμός της επιχείρησης για την έρευνα 2005:

Πρόβλεψη χρηματοδότησης για το 2004	60 000 000
Καθαρά έσοδα του έτους 2003 (στρογγυλεμένο ποσό)	53 000 000
Διαφορά	7 000 000
Επιχορήγηση	
Καθαρά έσοδα του έτους 2003	53 000 000
Ήμισυ της διαφοράς	3 500 000
Διαθέσιμα για την έρευνα 2005	56 500 000
Χρηματοδότηση	
Καθαρά έσοδα του έτους 2003	53 000 000
Επιστροφή αποθεματικού για απόσβεση των διακυμάνσεων	3 500 000
	56 500 000

(¹) Βλέπε παράρτημα στην απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003).

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ ΥΠΟ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ

Η παρούσα είναι η δεύτερη έκθεση της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση, που καλύπτει το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Ο ισολογισμός της ΕΚΑΧ, οι λογαριασμοί κερδών και ζημιών και η κατάσταση διάθεσης των αποτελεσμάτων για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2003 υποβλήθηκαν για έγκριση στην Επιτροπή με τη γραπτή διαδικασία αριθ. Ε/1514/2004 της 29ης Ιουλίου 2004, και περιλαμβάνονται στην παρούσα δημοσιονομική έκθεση ακριβώς όπως εγκρίθηκαν από την Επιτροπή.

Έκθεση ελέγχου δημοσιονομικών καταστάσεων

Σύμφωνα με την εντολή που μας εδόθη, ελέγξαμε τις δημοσιονομικές καταστάσεις της προς εκκαθάριση ΕΚΑΧ, για το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Οι δημοσιονομικές καταστάσεις εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η δική μας αρμοδιότητα έγκειται στο να διατυπώσουμε, με βάση τις ελεγκτικές εργασίες μας, γνώμη επί των δημοσιονομικών αυτών καταστάσεων.

Εκτελέσαμε τις ελεγκτικές μας εργασίες σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα. Τα πρότυπα αυτά απαιτούν, οι ελεγκτικές εργασίες να σχεδιάζονται και να εκτελούνται κατά τρόπο που να παρέχει εύλογη βεβαιότητα ότι οι δημοσιονομικές καταστάσεις δεν περιέχουν σημαντικές παρατυπίες. Μια ελεγκτική αποστολή συνίσταται στην εξέταση, δειγματοληπτικά, των αποδεικτικών στοιχείων που δικαιολογούν τα ποσά και τα πληροφοριακά στοιχεία που περιλαμβάνονται στις δημοσιονομικές καταστάσεις. Ακόμη, συνίσταται και στην αξιολόγηση των λογιστικών αρχών και μεθόδων που ακολουθήθηκαν, και των σημαντικών εκτιμήσεων που πραγματοποιήθηκαν από την διεύθυνση ECFIN-L για την έκδοση των δημοσιονομικών καταστάσεων, καθώς και στην επισκόπηση της συνολικής τους παρουσίασης.

Εφαρμόστηκαν, μεταξύ άλλων, οι ακόλουθες διαδικασίες:

1. Εξέταση των διοικητικών και λογιστικών διαδικασιών και του συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στη Διεύθυνση ECFIN-L για την ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση καθώς και δειγματοληπτικός έλεγχος της τήρησης των εν λόγω διαδικασιών.
2. Έλεγχος εγγράφων δικαιολογητικών των πράξεων που είχαν καταχωρηθεί στους λογαριασμούς.
3. Επαληθεύσεις φακέλων δανειοληπτικών και δανειοδοτικών πράξεων (περιεχόμενο, φύλαξη των εγγράφων, παρακολούθηση των αποπληρωμών, εγκυρότητα των εγγυήσεων).
4. Αναλύσεις λογαριασμών, επαληθεύσεις αριθμητικών πράξεων.
5. Έλεγχος ταμείου (τήρηση των ορίων, εξέταση των θέσεων, επαλήθευση των πράξεων swap).

Πιστεύουμε ότι οι ελεγκτικές εργασίες μας αποτελούν εύλογη βάση για τη διατύπωση της γνώμης μας.

Πέραν του ελέγχου των συνολικών επιβεβαιώσεων που ελήφθησαν από τη ΓΔ Προϋπολογισμού (BUDG), η αποστολή μας δεν περιελάμβανε την επαλήθευση της φύσης και των δικαιολογητικών των πληρωμών και των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο του επιχειρησιακού προϋπολογισμού της προς εκκαθάριση ΕΚΑΧ, των οποίων οι πράξεις καταχωρούνται από τη ΓΔ Προϋπολογισμού (BUDG). Εννοείται ότι οι πράξεις αυτές επαληθεύονται, εξάλλου, από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ.

Εκτός από τη δυνητική επίπτωση του ζητήματος που θίγεται στην προηγούμενη παράγραφο, κατά τη γνώμη μας οι επισυναπτόμενες δημοσιονομικές καταστάσεις παρέχουν, σύμφωνα με τις εν γένει αποδεκτές στην Ευρωπαϊκή Ένωση λογιστικές αρχές και τις ειδικές λογιστικές αρχές που περιγράφονται στο σημείωμα B.1 των δημοσιονομικών καταστάσεων της προς εκκαθάριση ΕΚΑΧ, πιστή εικόνα των περιουσιακών στοιχείων και της δημοσιονομικής κατάστασης της προς εκκαθάριση ΕΚΑΧ την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και των δημοσιονομικών αποτελεσμάτων της περιόδου που έληξε κατά την ημερομηνία αυτή.

Λουξεμβούργο, 6 Μαΐου 2004.

KPMG Audit
Ελεγκτές επιχειρήσεων
Ph. CORBARD

Ισολογισμός κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003

(Ποσά εκφραζόμενα σε ευρώ) — Πριν από τη διάθεση των αποτελεσμάτων

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	31 Δεκεμβρίου 2003		31 Δεκεμβρίου 2002	
Δάνεια και προκαταβολές σε πιστωτικά ιδρύματα				
— όψεως	14 191 243		6 625 169	
— προθεσμίας ή με προειδοποίηση (σημείωση Γ.1.1)	41 353 110		6 905 570	
— χορηγηθέντα δάνεια (σημείωση Γ.1.2)	77 879 727		100 034 710	
Σύνολο		133 424 080		113 565 449
Απαιτήσεις έναντι πελατών				
— χορηγηθέντα δάνεια (σημείωση Γ.2.1)	361 318 524		628 718 200	
— εισφορές (σημείωση Γ.2.2)	—		—	
— πρόστιμα (σημείωση Γ.2.3)	—		—	
— επιδοτήσεις επιτοκίου προς ανάκτηση (σημείωση Γ.2.4)	341 503		211 672	
— επιστροφές έρευνας	—		20 764	
Σύνολο		361 660 027		628 950 636
Ομολογίες και άλλοι τίτλοι με σταθερή απόδοση (σημείωση Γ.3)				
— δημόσιοι εκδότες	866 240 984		1 026 326 228	
— άλλοι εκδότες	619 665 223		525 130 526	
Μετοχές και άλλοι τίτλοι με κυμαινόμενη απόδοση (σημείωση Γ.4)	15 748 425		18 768 046	
Σύνολο		1 501 654 632		1 570 224 800
Άυλα πάγια στοιχεία ενεργητικού (σημείωση Γ.5)		1 900		2 850
Υλικά πάγια στοιχεία ενεργητικού (σημείωση Γ.6)		9 396		14 094
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού (σημείωση Γ.7)		3 283 931		3 298 920
Ρυθμιστικοί λογαριασμοί (σημείωση Γ.8)		56 457 898		73 044 693
Σύνολο ενεργητικού		2 056 491 864		2 389 101 442
Υποχρεώσεις εκτός ισολογισμού (σημείωση Γ.24)		249 437 630		279 829 637

Ισολογισμός κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003

(Ποσά εκφραζόμενα σε ευρώ) — Πριν από τη διάθεση των αποτελεσμάτων

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	31 Δεκεμβρίου 2003		31 Δεκεμβρίου 2002	
Οφειλές σε πιστωτικά ιδρύματα (σημείωση Γ.9)				
— προθεσμίας ή με προειδοποίηση		8 764 242		21 140 965
Οφειλές που αντιπροσωπεύονται από παραστατικό (σημείωση Γ.10)		422 131 757		691 795 132
Λοιπά στοιχεία παθητικού (σημείωση Γ.11)		3 163 658		1 429 545
Ρυθμιστικοί λογαριασμοί (σημείωση Γ.12)		34 267 370		49 766 058
Υποχρεώσεις επιχειρησιακού προϋπολογισμού ΕΚΑΧ προς εκκαθάριση (σημείωση Γ.13)		222 465 564		342 557 725
Πρόβλεψη για κινδύνους και επιβαρύνσεις				
Ταμείο εγγυήσεων (σημείωση Γ.14.1)	243 000 000		497 000 000	
Άλλες προβλέψεις (σημείωση Γ.14.2)	4 150 039		57 741 255	
Σύνολο προβλέψεων		247 150 039		554 741 255
Προϋπολογισμός χρηματοδότησης έρευνας άνθρακα και χάλυβα (σημείωση Γ.15)		293 000 000		240 000 000
Αποθεματικά και αποτελέσματα (σημείωση Γ.16)				
Ειδικό αποθεματικό	88 100 000		103 800 000	
Παλαιό ταμείο συντάξεων	30 000 000		34 000 000	
Διαθέσιμα του Ταμείου Έρευνας Άνθρακα και Χάλυβα	369 570 762		120 200 000	
Αποτελέσματα προς μεταφορά	—		161 918 722	
Αποτέλεσμα του οικονομικού έτους/της περιόδου (σημείωση Γ.17)	337 878 472		67 752 040	
Σύνολο αποθεματικών και αποτελεσμάτων		825 549 234		487 670 762
Σύνολο παθητικού		2 056 491 864		2 389 101 442
Υποχρεώσεις εκτός ισολογισμού (σημείωση Γ.24)		252 569 131		276 607 536

Λογαριασμός κερδών και ζημιών για το οικονομικό έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003

(ποσά σε ευρώ)

ΕΞΟΔΑ

	Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002		Από 24 Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002		Από 1 Ιανουαρίου έως 23 Ιουλίου 2002	
Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα (σημείωση Γ.18)		57 938 886		32 986 478		53 081 195
Καταβληθείσες προμήθειες		211 887		89 173		314 770
Ζημίες από χρηματοπιστωτικές πράξεις						
— συναλλαγματικές διαφορές	—		246 938		—	
— ζημίες από πράξεις σε ομολογίες και άλλους τίτλους σταθερής απόδοσης	5 450 344		862 608		4 427 896	
— διορθώσεις αξίας σε ομολογίες και άλλους τίτλους με σταθερή απόδοση (σημείωση Γ.3)	7 821 336		654 707		63 570 916	
— διορθώσεις αξίας σε μετοχές και άλλους τίτλους με κυμαινόμενη απόδοση (σημείωση Γ.4)	2 942 548		9 150 238		1 405 587	
Σύνολο		16 214 228		10 914 491		69 404 399
Έξοδα διοικητικής λειτουργίας (σημείωση Γ.17. 4)		280 274		1 455 616		2 794 520
Διορθώσεις αξίας σε υλικά και άυλα στοιχεία του ενεργητικού (σημειώσεις Γ.5 και Γ.6)		5 648		5 649		—
Αλλά έξοδα εκμετάλλευσης (σημείωση Γ.19)		3 470 180		188 424		715 908
Διορθώσεις αξίας επί απαιτήσεων και προβλέψεων για ενδεχόμενα στοιχεία του παθητικού και για αναλήψεις υποχρεώσεων						
— διορθώσεις αξίας επί απαιτήσεων	510 508		4 936 775		916 445	
— επιχορήγηση λοιπών προβλέψεων έναντι κινδύνων και εξόδων (σημείωση Γ.14.2)	336 906		728 531		3 215 253	
Σύνολο		847 414		5 665 306		4 131 698
Έκτακτα έξοδα		—		74 154		39 771
Αναλήψεις νομικών υποχρεώσεων κατά την περίοδο		—		—		127 988 619
Επιχορήγηση προϋπολογισμού χρηματοδότησης έρευνας άνθρακα και χάλυβα (σημειώσεις Γ.15 και Γ.17.3)		56 500 000		—		—
Σύνολο εξόδων		135 468 517		51 379 291		258 470 880
Αποτέλεσμα του οικονομικού έτους/της περιόδου (σημείωση Γ.17)		337 878 472		67 752 040		158 668 388
Σύνολο		473 346 989		119 131 331		417 139 268

Λογαριασμός κερδών και ζημιών για το οικονομικό έτος που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2003

(ποσά σε ευρώ)

ΕΣΟΔΑ

	Από 1η Ιανουαρίου ως 31 Δεκεμβρίου 2003		Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002		Από 1 Ιανουαρίου ως 23 Ιουλίου 2002	
Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα (σημείωση Γ.20)		119 191 862		62 114 830		91 425 315
Εισπραχθείσες προμήθειες		298 205		—		141 300
Κέρδη από χρηματοπιστωτικές πράξεις						
— θετικές συναλλαγματικές διαφορές	4 276 296		—		381 759	
— κέρδη από πράξεις σε ομολογίες και άλλους τίτλους με σταθερή απόδοση	4 118 984		2 604 116		5 253 120	
— κέρδη από πράξεις σε μετοχές και άλλους τίτλους με κυμαινόμενη απόδοση	—		—		3 491 224	
— επιστροφή διορθώσεων αξίας σε ομολογίες και άλλους τίτλους με σταθερή απόδοση (σημείωση Γ.3)	3 301 779		7 842 639		7 580 807	
Σύνολο		11 697 059		10 446 755		16 706 910
Επιστροφές διορθώσεων αξίας επί απαιτήσεων και προβλέψεων για ενδεχόμενα στοιχεία του παθητικού και για αναλήψεις υποχρεώσεων:						
— επιστροφή διορθώσεων αξίας επί απαιτήσεων (σημείωση Γ.21)	18 727 214		1 907 062		22 011 553	
— επιστροφή διορθώσεων αξίας προβλέψεων για υψηλούς κινδύνους	—		—		6 000 000	
— επιστροφή λοιπών προβλέψεων έναντι κινδύνων και εξόδων (σημειώσεις Γ.14.2 και Γ.22)	42 255 636		—		51 371 610	
Σύνολο		60 982 850		1 907 062		79 383 163
Άλλα έσοδα εκκαθάρισης/εκμετάλλευσης (σημείωση Γ.23)		23 677 013		12 662 684		8 022 885
Επιστροφή αποθεματικού για απόσβεση των διακυμάνσεων (σημειώσεις Γ.15 και Γ.17.3)		3 500 000		—		—
Έσοδα σχετικά με τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό ΕΚΑΧ		—		—		20 665 175
Επιστροφή πρόβλεψης για απρόβλεπτα του προϋπολογισμού		—		—		31 000 000
Επιστροφή πρόβλεψης για τη χρηματοδότηση του επιχειρησιακού προϋπολογισμού ΕΚΑΧ		—		—		118 794 520
Επιστροφή ταμείου εγγύησης (σημείωση Γ.14.1)		254 000 000		32 000 000		51 000 000
Σύνολο εσόδων		473 346 989		119 131 331		417 139 268

Κατάσταση διάθεσης του αποτελέσματος για το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2003

(ποσά σε ευρώ)

	Από την 1η Ιανουαρίου ως τις 31 Δεκεμβρίου 2003	Από τις 24 Ιουλίου ως τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Από την 1η Ιανουαρίου ως τις 23 Ιουλίου 2002
Αποτέλεσμα εκ μεταφοράς στην αρχή του οικονομικού έτους/ περιόδου	—	3 618 722	3 250 334
Αποτέλεσμα του οικονομικού έτους προς διάθεση	337 878 472	67 752 040	158 668 388
Σύνολο	337 878 472	71 370 762	161 918 722
Χορήγηση στα Διαθέσιμα του Ταμείου έρευνας άνθρακα και χάλυβα (σημείωση Γ.16)	337 878 472 ⁽¹⁾	71 370 762	158 300 000
Αποτέλεσμα εκ μεταφοράς στο τέλος του οικον. έτους/περιό- δου	—	—	3 618 722

⁽¹⁾ Πρόταση προς την Επιτροπή

Σημειώσεις σχετικά με τις δημοσιονομικές καταστάσεις στις 31 Δεκεμβρίου 2003

(ποσά σε ευρώ)

A. Η ΕΚΑΧ ΥΠΟ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ), που ιδρύθηκε δυνάμει μιας συνθήκης υπογραφείσας στο Παρίσι στις 18 Απριλίου 1951, έληξε στις 23 Ιουλίου 2002. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας αποφάσισε να επισυνάψει στη συνθήκη της Νίκαιας της 26ης Φεβρουαρίου 2001 ⁽¹⁾ ένα πρωτόκολλο σχετικά με τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ καθώς και τη δημιουργία και τη διαχείριση του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα. Αποφασίστηκε ότι όλα τα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ κατά τη στιγμή της λήξης της συνθήκης θα μεταβιβαστούν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα από τις 24 Ιουλίου 2002.

Σε αναμονή της έναρξης της ισχύος της συνθήκης της Νίκαιας (1η Φεβρουαρίου 2003), τα κράτη μέλη έδωσαν προσωρινή εντολή διαχείρισης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή για να διαχειριστεί την υπό εκκαθάριση περιουσία της ΕΚΑΧ εφαρμόζοντας τις ίδιες αρχές ⁽²⁾ όπως προβλέπονται στο πρωτόκολλο της συνθήκης της Νίκαιας.

Με την επιφύλαξη κάθε αύξησης ή μείωσης που ενδέχεται να προκύψει από τις πράξεις εκκαθάρισης, η καθαρή αξία όλων των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού της ΕΚΑΧ, όπως εμφανίζονται στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ στις 23 Ιουλίου 2002, θεωρείται περιουσία που προορίζεται για την έρευνα στους τομείς που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα, χαρακτηριζόμενη ως «ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση». Μετά το κλείσιμο της εκκαθάρισης, η περιουσία ονομάζεται «Διαθέσιμα του Ταμείου Έρευνας Άνθρακα και Χάλυβα».

Η Επιτροπή είναι επιφορτισμένη με την εκκαθάριση των χρηματοπιστωτικών πράξεων της ΕΚΑΧ που είναι ακόμη υπό εξέλιξη κατά τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ. Η εκκαθάριση πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες που ισχύουν για τις πράξεις αυτές, με τις δυνατότητες και τα προνόμια που υπάρχουν υπέρ των κοινωτικών θεσμικών οργάνων, σύμφωνα με τη συνθήκη ΕΚΑΧ και με το παράγωγο δικαίωμα που ισχύει στις 23 Ιουλίου 2002. Τα στοιχεία του ενεργητικού της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση, όπου περιλαμβάνεται το χαρτοφυλάκιο χορηγηθέντων δανείων της και οι επενδύσεις της, χρησιμοποιούνται, αν υπάρχει ανάγκη, για την κάλυψη των εναπομένουσων υποχρεώσεων της ΕΚΑΧ, όσον αφορά τρέχοντα ληφθέντα δάνεια που προέκυψαν από παλαιότερους επιχειρησιακούς προϋπολογισμούς, και άλλα απρόβλεπτα.

Εφόσον τα στοιχεία του ενεργητικού της ΕΚΑΧ δεν είναι απαραίτητα για την κάλυψη αυτών των υποχρεώσεων, επενδύονται έτσι ώστε να διασφαλίσουν μακροπρόθεσμη αποδοτικότητα. Η τοποθέτηση των διαθέσιμων πρέπει να έχει ως στόχο την εξασφάλιση της υψηλότερης δυνατής απόδοσης υπό συνθήκες ασφαλείας. Τα καθαρά έσοδα που παράγονται από αυτές τις τοποθετήσεις, που χαρακτηρίζονται «Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα», αποτελούν έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και διατίθενται αποκλειστικά για την έρευνα που διεξάγεται στους τομείς που συνδέονται με τη βιομηχανία άνθρακα και χάλυβα, σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Τα καθαρά έσοδα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση σχεδίων έρευνας του έτους $n + 2$ εμφανίζονται στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση του έτους n και, μετά το κλείσιμο της εκκαθάρισης, στον ισολογισμό του ενεργητικού του ταμείου έρευνας άνθρακα και χάλυβα. Για να μειωθούν όσο το δυνατόν περισσότερο οι διακυμάνσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν οι κινήσεις στις χρηματαγορές για τη χρηματοδότηση της έρευνας, πραγματοποιείται απόσβεση των διακυμάνσεων και συνιστάται αποθεματικό για τα απρόβλεπτα. Οι αλγόριθμοι εξομάλυνσης των διακυμάνσεων και προσδιορισμού του επιπέδου του αποθεματικού για απρόβλεπτα παρουσιάζονται στο προσάρτημα του παραρτήματος 1 της προαναφερόμενης απόφασης του Συμβουλίου. Τα προσδιοριζόμενα έσοδα κατανέμονται μεταξύ της έρευνας σχετικά με τον άνθρακα και της έρευνας σχετικά με το χάλυβα κατά 27,2 % και 72,8 % αντιστοίχως.

B. ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΙ ΚΑΙ ΑΡΧΕΣ**1. Παρουσίαση των δημοσιονομικών καταστάσεων**

Οι δημοσιονομικές καταστάσεις καταρτίζονται σύμφωνα με τις γενικά αποδεκτές λογιστικές αρχές.

Οι λογιστικές μέθοδοι και οι τρόποι αξιολόγησης που εφαρμόζονται στις διάφορες θέσεις των δημοσιονομικών καταστάσεων λαμβάνουν υπόψη τους περιορισμούς και τα ψηφίσματα που ισχύουν για την ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση λόγω των συνθηκών και των αποφάσεων που έχουν λάβει τα διάφορα θεσμικά όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικά με αυτήν.

⁽¹⁾ ΕΕ C 80 της 10.3.2001.

⁽²⁾ Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ και το ταμείο έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα (ΕΕ L 79 της 22.3.2002).

Εξάλλου, οι λογιστικές μέθοδοι που εφαρμόζονται λαμβάνουν υπόψη την έλλειψη συνέχειας της εκμετάλλευσης μετά τις 23 Ιουλίου 2002, ημερομηνία λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ.

Παρουσιάζονται σύμφωνα με τις διατάξεις των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 86/635/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾ οι οποίες αφορούν τους ετήσιους λογαριασμούς και τους ενοποιημένους λογαριασμούς των τραπεζών και λοιπών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, εφ' όσον εφαρμόζονται οι διατάξεις αυτές και με την επιφύλαξη των απαραίτητων προαναφερθεισών προσαρμογών. Η οδηγία 2001/65/ΕΚ ⁽²⁾ για τροποποίηση των προαναφερθεισών οδηγιών σχετικά με τους κανόνες αποτίμησης και ιδιαιτέρως τη μέθοδο αποτίμησης της ακριβούς αξίας δεν εφαρμόζεται ακόμη στις δημοσιονομικές καταστάσεις της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση. Η Επιτροπή, αποφάσισε στις 17 Δεκεμβρίου 2002 να εφαρμόσει από το 2005 τους διεθνείς λογιστικούς κανόνες για το δημόσιο τομέα.

Τα στοιχεία σχετικά με τις αντίστοιχες θέσεις των προηγούμενων περιόδων αποτέλεσαν, κατά περίπτωση, αντικείμενο των απαραίτητων αναπροσαρμογών στην παρουσίαση για να διασφαλιστεί η συγκρισιμότητά τους.

2. Βάσεις μετατροπής των στοιχείων που εκφράζονται σε ξένο νόμισμα

Το νόμισμα που επέλεξε η ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση για την κατάρτιση των ετήσιων λογαριασμών της είναι το ευρώ («EUR»).

Όλες οι πράξεις σε ξένα νομίσματα που πραγματοποιεί η ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση μετατρέπονται σε ευρώ με βάση τη μηνιαία ισοτιμία που ανακοινώνει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Τα μη νομισματικά στοιχεία μετατρέπονται σε ευρώ με βάση τη μηνιαία ισοτιμία που ισχύει κατά την ημερομηνία απόκτησής τους ή την ημερομηνία της τελευταίας αναπροσαρμογής της αξίας τους.

Κατά την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού, τα νομισματικά στοιχεία μετατρέπονται σε ευρώ με βάση τη μηνιαία ισοτιμία που ισχύει την ημερομηνία αυτή. Οι αρνητικές διαφορές μεταφέρονται ως έξοδα στο λογαριασμό κερδών και ζημιών. Οι θετικές διαφορές μεταβιβάζονται και εγγράφονται στον τομέα «ρυθμιστικοί λογαριασμοί», στο παθητικό του ισολογισμού.

2.1. Ισοτιμία

Για τη μετατροπή σε Ευρώ των λογαριασμών του ισολογισμού στα διάφορα νομίσματα χρησιμοποιήθηκαν οι ακόλουθες ισοτιμίες:

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002	23 Ιουλίου 2002
Δανική κορόνα	7,4450	7,4288	7,43310
Λίρα στερλίνα	0,70480	0,65050	0,63290
Ελβετικό φράγκο	1,5579	1,4524	1,45490
Δολάριο ΗΠΑ	1,2630	1,0487	0,99100

2.2. Στις 31 Δεκεμβρίου 2003, τα διάφορα νομίσματα που αναφέρονται προηγουμένως καθώς και το ευρώ, σχηματίζουν τον ισολογισμό της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση ως εξής (σε ευρώ):

Νόμισμα	Ενεργητικό	Παθητικό
Ευρώ	1 686 623 947	1 646 623 945
Δανική κορόνα	810 149	—
Λίρα στερλίνα	278 672 331	319 531 199
Ελβετικό φράγκο	5	—
Δολάριο ΗΠΑ	90 385 432	90 336 720
Σύνολο	2 056 491 864	2 056 491 864

⁽¹⁾ ΕΕ L 222 της 14.8.1978 και ΕΕ L 372 της 31.12.1986.

⁽²⁾ ΕΕ L 283 της 27.10.2001.

3. Τοποθέτηση ταμειακών διαθεσίμων και τρόπος αξιολόγησης των ομολογιών και λοιπών τίτλων

Οι εσωτερικοί κανόνες εποπτείας της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση επιβάλλουν τον περιορισμό των επενδύσεων χαρτοφυλακίου σε ομολογίες εκδοτών πρώτης τάξης. Εν τούτοις, το 1998, και κατ' εξαίρεση, στο πλαίσιο της συμφωνίας αναδιάρθρωσης του χρέους ενός οφειλέτη που δεν είναι σε θέση να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του, η ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση κατέστη ιδιοκτήτρια μετοχών και άλλων τίτλων με κυμαινόμενη απόδοση μιας επιχείρησης ιδιωτικού δικαίου.

Η αξία των ομολογιών και των άλλων τίτλων σταθερής απόδοσης καθώς και των μετοχών και λοιπών τίτλων συμμετοχής υπολογίζεται με βάση το χαμηλότερο επίπεδο του μέσου κόστους απόκτησης ή της αγοραίας τους αξίας που ισχύει στο τέλος του οικονομικού έτους.

Εξαιρούνται απ' αυτόν τον κανόνα οι τίτλοι που θεωρούνται πάγια χρηματοπιστωτικά στοιχεία του ενεργητικού, οι οποίοι υπολογίζονται με βάση το χαμηλότερο επίπεδο του μέσου κόστους απόκτησης ή της αξίας εξόφλησης.

4. Άυλα και υλικά πάγια στοιχεία του ενεργητικού

Οι αποσβέσεις υπολογίζονται με βάση τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2909/2000 της Επιτροπής της 29ης Δεκεμβρίου 2000 ⁽¹⁾. Η απόσβεση του λογισμικού πληροφορικής έχει διάρκεια τεσσάρων ετών. Η απόσβεση υλικού πληροφορικής έχει διάρκεια επίσης τεσσάρων ετών.

5. Ιδιομορφίες των δημοσιονομικών καταστάσεων της ΕΚΑΧ

α) Επιχειρησιακός προϋπολογισμός της ΕΚΑΧ (ΕΠΕ)

Ένα μέρος των διαθεσίμων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση διατίθεται για τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό της ΕΚΑΧ (ΕΠΕ). Αυτός ο επιχειρησιακός προϋπολογισμός θεσπίζεται σε ετήσια βάση από την Επιτροπή, μετά από ενημέρωση του Συμβουλίου και διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ο τελευταίος προϋπολογισμός καταρτίστηκε για την περίοδο που εκτεινόταν από την 1η Ιανουαρίου έως τις 23 Ιουλίου 2002.

Από τις 24 Ιουλίου 2002, τα έσοδα και οι δαπάνες που συνδέονται με τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς λοιπά έσοδα/έξοδα εκκαθάρισης.

Η εξέλιξη των αναλήψεων υποχρεώσεων του ΕΠΕ έναντι τρίτων στο διάστημα από την 1η Ιανουαρίου έως και τις 31 Δεκεμβρίου 2003 εμφανίζεται στη θέση «Αναλήψεις υποχρεώσεων του επιχειρησιακού προϋπολογισμού προς εκκαθάριση» (βλέπε σημείωση Γ.13).

β) Προϋπολογισμός χρηματοδότησης της έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα

Το Συμβούλιο, αποφάσισε ότι τα έσοδα που προέρχονται από τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση πρέπει να αποτελέσουν ένα έσοδο που θα διατεθεί στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽²⁾. Το έσοδο αυτό προορίζεται για ένα πρόγραμμα έρευνας σχετικό με τις βιομηχανίες άνθρακα και χάλυβα όπως αναφέρεται στη σημείωση Α της παρούσας έκθεσης.

Η ΕΚΑΧ έχει ήδη καταρτίσει προβλέψεις για την εκκίνηση αυτού του μηχανισμού χρηματοδότησης για την έρευνα άνθρακα και χάλυβα. Οι προβλέψεις αυτές εμφανίζονται στη θέση του «Προϋπολογισμού χρηματοδότησης της έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα» (βλέπε σημείωση Γ.15).

Γ. ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΚΑΙ ΖΗΜΙΩΝ

1. Δάνεια και προκαταβολές σε πιστωτικά ιδρύματα

1.1. Προθεσμίας ή με προειδοποίηση

Η υπολειπόμενη διάρκεια των πράξεων αυτών κατανέμεται ως εξής:

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Έως τρεις μήνες	41 353 110	6 905 570
Σύνολο	41 353 110	6 905 570

⁽¹⁾ ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 75.

⁽²⁾ Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003).

1.2. Δάνεια

Η υπολειπόμενη διάρκεια των πράξεων αυτών κατανέμεται ως εξής:

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Έως τρεις μήνες	534 466	4 000 015
Από τρεις μήνες έως ένα έτος	6 374 614	13 553 271
Από ένα έως πέντε έτη	24 493 333	27 905 538
Πάνω από πέντε έτη	46 477 314	54 575 886
Σύνολο	77 879 727	100 034 710

2. Απαιτήσεις έναντι πελατών

2.1. Δάνεια

Τα δάνεια που χορηγούνται στα πιστωτικά ιδρύματα εμφανίζονται στη θέση «Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων» (βλέπε σημείωση Γ.1.2).

Τα άλλα δάνεια αναλύονται ως εξής:

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
1. Χορηγηθέντα δάνεια τα οποία πληρώθηκαν από κεφάλαιο ληφθέντων δανείων		
— υπόλοιπα δανείων	341 346 876	604 761 954
— διορθώσεις αξίας	– 20 710 979	– 24 539 291
Υποσύνολο	320 635 897	580 222 663
2. Δάνεια που χορηγήθηκαν από το ειδικό αποθεματικό για τη χρηματοδότηση εργατικών κατοικιών	11 530 061	15 400 184
Ενδιάμεσο σύνολο	332 165 958	595 622 847
Η υπολειπόμενη διάρκεια των πράξεων αυτών (εκτός των διορθώσεων αξίας) κατανέμεται ως εξής στις		
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
— Έως τρεις μήνες	1 370 204	1 374 317
— Από τρεις μήνες έως ένα έτος	1 776 869	230 721 357
— Από ένα έως πέντε έτη	87 763 012	11 563 579
— Πάνω από πέντε έτη	261 966 852	376 502 885
	352 876 937	620 162 138
3. Δάνεια που χορηγήθηκαν από το παλαιό ταμείο συντάξεων σε υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για την ανέγερση κατοικιών	28 909 384	32 809 702
4. Άλλες απαιτήσεις	243 182	285 651
Γενικό σύνολο	361 318 524	628 718 200

Σημείωση: Η εγγύηση των δανείων επιτυγχάνεται, γενικά, μέσω των εγγυοδοτήσεων των κρατών μελών, των τραπεζών και των επιχειρήσεων ή μέσω εγγραφής υποθηκών.

2.2. Εισφορά

Οι απαιτήσεις αφορούν έτη προ του 1998. Πρόκειται κυρίως για απαιτήσεις έναντι επιχειρήσεων σε δικαστική διαδικασία.

Η θέση αυτή αναλύεται ως εξής:

	(σε ευρώ)	
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Ακαθάριστο ποσό	4 480 633	4 858 425
Διόρθωση αξίας	- 4 480 633	- 4 858 425
Καθαρό ποσό	—	—

2.3. Πρόστιμα

Το στοιχείο αυτό περιλαμβάνει τις απαιτήσεις της Επιτροπής έναντι επιχειρήσεων στις οποίες έχει επιβληθεί πρόστιμο κατ' εφαρμογή των κανόνων της συνθήκης.

Η θέση αυτή αναλύεται ως εξής:

	(σε ευρώ)	
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Προς είσπραξη πρόστιμα «καθεστώς ποσοστώσεων»		
— Κεφάλαιο	1 034 270	1 034 270
— Προσαυξήσεις καθυστέρησης	340 962	340 962
Προς είσπραξη πρόστιμα, απόφαση 94/215/EKAX ⁽¹⁾		
— Κεφάλαιο	16 600 000	24 359 000
— Προσαυξήσεις καθυστέρησης	3 842 457	11 615 343
Προς είσπραξη πρόστιμα, απόφαση 98/247/EKAX ⁽²⁾		
— Κεφάλαιο	8 064 000	8 064 000
— Προσαυξήσεις καθυστέρησης	2 623 285	2 159 605
Σύνολο	32 504 974	47 573 180
Διόρθωση αξίας	- 32 504 974	- 47 573 180
Καθαρό ποσό	—	—

⁽¹⁾ Επτά επιχειρήσεις άσκησαν προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου. Με απόφαση της 2ας Οκτωβρίου 2003, το Δικαστήριο απέρριψε τις προσφυγές πέντε επιχειρήσεων και ακύρωσε εξ ολοκλήρου ένα πρόστιμο. Το Δικαστήριο ακύρωσε εν μέρει την απόφαση του Πρωτοδικείου σχετικά με μια άλλη επιχείρηση και παρέπεμψε εκ νέου την υπόθεση στο Πρωτοδικείο.

⁽²⁾ Τρεις επιχειρήσεις άσκησαν προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου. Εν αναμονή της απόφασης του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, συνολικό ποσό (χωρίς τόκους) ύψους 8 064 000 ευρώ υπολειπόταν προς είσπραξη στις 31 Δεκεμβρίου 2003.

2.4. Επιδότησεις επιτοκίου προς ανάκτηση

Η θέση αυτή αντιπροσωπεύει τις απαιτήσεις επί επιχειρήσεων που έλαβαν επιδοτούμενο δάνειο και από τις οποίες η Επιτροπή αναγκάστηκε να ζητήσει την πλήρη ή μερική επιστροφή της καταβληθείσας επιδότησης επιτοκίων.

	(σε ευρώ)	
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Επιδότησεις προς είσπραξη	2 307 429	2 666 527
Διόρθωση αξίας	- 1 965 926	- 2 454 855
Καθαρό ποσό	341 503	211 672

3. Ομολογίες και άλλοι τίτλοι σταθερής απόδοσης

3.1. Σύνθεση

Οι ομολογίες και οι άλλοι τίτλοι με σταθερή απόδοση κατανέμονται ως εξής:

(σε ευρώ)			
	Καθαρή κίνηση των διορθώσεων αξίας	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Δημόσιοι εκδότες:			
Ακαθάριστη αξία		927 466 782	1 089 374 949
Διόρθωση αξίας	- 1 822 923	- 61 225 798	- 63 048 721
Καθαρή αξία		866 240 984	1 026 326 228
Άλλοι εκδότες:			
Ακαθάριστη αξία		622 441 469	526 241 560
Διόρθωση αξίας	1 665 212	- 2 776 246	- 1 111 034
Καθαρή αξία		619 665 223	525 130 526
Σύνολο ομολογιών και άλλων τίτλων σταθερής απόδοσης			
Ακαθάριστη αξία		1 549 908 251	1 615 616 509
Διόρθωση αξίας	- 157 711	- 64 002 044	- 64 159 755
Καθαρή αξία		1 485 906 207	1 551 456 754

Η καθαρή κίνηση των διορθώσεων αξίας μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31ης Δεκεμβρίου 2003 ύψους - 157 711 ευρώ αναλύεται ως εξής:

— συναλλαγματικές διαφορές	4 677 268
— επιδότηση διόρθωσης αξίας:	821 336
— επιστροφή διορθώσεων αξίας:	3 301 779
	- 157 711

3.2. Λήξη 2004

Το ακόλουθο μερίδιο του χαρτοφυλακίου τίτλων λήγει οριστικά μέσα στο 2004 (σε ευρώ):

— Δημόσιοι εκδότες:	222 348 066
— Άλλοι εκδότες:	10 945 000
Σύνολο	233 293 066

3.3. Πάγια χρηματοπιστωτικά στοιχεία του ενεργητικού (βλέπε σημείωση Β.3)

Ορίζονται ως πάγια χρηματοπιστωτικά στοιχεία του ενεργητικού οι τίτλοι που προορίζονται να παραμείνουν στο χαρτοφυλάκιο μέχρι την οριστική τους λήξη. Πρόκειται για μακροπρόθεσμους τίτλους για την εξυπηρέτηση ληφθέντων δανείων.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2003, τα πάγια χρηματοπιστωτικά στοιχεία του ενεργητικού ανέρχονταν, σε ονομαστική αξία, σε 145 404 370 ευρώ, ποσό κατώτερο της μέσης τιμής απόκτησης. Η διόρθωση αξίας στις 31 Δεκεμβρίου 2003 ανέρχονταν σε 56 032 457 ευρώ (60 709 724 ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 2002).

3.4. Ποσοστό απόδοσης

Οι επενδύσεις των ταμειακών διαθεσίμων λαμβάνουν υπόψη τους περιορισμούς όσον αφορά την ημερομηνία λήξης και την ρευστότητα, σχετικά με τις χρηματοοικονομικές πράξεις της ΕΚΑΧ. Υπόκεινται σε αυστηρά κριτήρια όσον αφορά την χρηματοοικονομική ποιότητα του αντισταθμίسمatos ⁽¹⁾.

Το ποσοστό απόδοσης των επενδύσεων, το οποίο περιλαμβάνει τη διακύμανση της αξίας της αγοράς ομολογιών (που έχει υπολογιστεί σύμφωνα με τη μέθοδο «Modified Dietz Method») είναι 3,56 % για το έτος 2003. Το ποσοστό αυτό αντιπαραβάλλεται με το ποσοστό αναφοράς 3,1 % της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση.

3.5. Διάρθρωση του χαρτοφυλακίου κατά προθεσμία και πιστοληπτική ικανότητα ⁽²⁾ (σε εκατ. ευρώ)

α) Προθεσμία κάτω του ενός έτους

Πιστοληπτική ικανότητα	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
AAA	110,4	302,5
AA1	20,0	—
AA2	69,4	60,6
AA3	—	33,0
A1	34,5	15,0
Υποσύνολο	234,3	411,1

β) Προθεσμία μεταξύ ενός έτους και τριών ετών

Πιστοληπτική ικανότητα	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
AAA	213,8	250,0
AA1	34,2	39,2
AA2	55,7	82,0
AA3	34,8	38,8
A1	20,0	—
A2	—	53,7
Υποσύνολο	358,5	463,7

γ) Προθεσμία μεταξύ τριών ετών και πέντε ετών

Πιστοληπτική ικανότητα	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
AAA	170,2	163,3
AA1	58,3	32,9
AA2	60,0	45,1
AA3	18,4	38,4
Υποσύνολο	306,9	279,7

δ) Προθεσμία μεταξύ πέντε ετών και επτά ετών

Πιστοληπτική ικανότητα	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
AAA	204,8	99,0
AA1	0,0	15,5
AA2	53,7	35,1
AA3	10,0	15,1
Υποσύνολο	268,5	164,7

⁽¹⁾ Βλέπε σημείο 3 του παραρτήματος της απόφασης 2003/77/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 26).

⁽²⁾ Αξία προς τα κάτω της μέσης τιμής απόκτησης ή της αγοραίας αξίας (σε εκατ. ευρώ) — εξαιρουμένων των χρηματοπιστωτικών ακινητοποιήσεων (προθεσμία άνω των επτά ετών) για ποσό 145,1 εκατ. ευρώ.

ε) Προθεσμία άνω των επτά ετών

Πιστοληπτική ικανότητα	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
AAA	317,7	232,3
Υποσύνολο	317,7	232,3

στ) Σύνολο ανά κατηγορία

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
AAA	1 016,9	1 047,1
AA1	112,5	87,6
AA2	238,8	222,8
AA3	63,2	125,3
A1	54,5	15,0
A2	—	53,7
Σύνολο	1 485,9	1 551,5

4. Μετοχές και άλλοι τίτλοι με κυμαινόμενη απόδοση

Οι μετοχές και οι άλλοι τίτλοι με κυμαινόμενη απόδοση εξελίχθηκαν ως εξής:

(σε ευρώ)

	Καθαρή κίνηση των διορθώσεων αξίας	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Ακαθάριστη αξία		40 728 758	40 950 784
Διόρθωση αξίας	2 797 595	– 24 980 333	– 22 182 738
Καθαρή αξία		15 748 425	18 768 046

Αυτές οι μετοχές και οι λοιποί τίτλοι παραλήφθηκαν από την ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση στο πλαίσιο της υπογραφής του σχεδίου αναδιάρθρωσης ενός οφειλέτη που δεν ήταν σε θέση να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις τους.

Η καθαρή κίνηση των διορθώσεων αξίας μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31ης Δεκεμβρίου 2003 ύψους 2 797 595 ευρώ αναλύεται ως εξής:

— συναλλαγματικές διαφορές:	– 144 953
— επιδότηση διόρθωσης αξίας:	2 942 548
	<u>2 797 595</u>

5. Άυλα πάγια στοιχεία του ενεργητικού

Τα άυλα πάγια στοιχεία του ενεργητικού εξελίχθησαν ως εξής:

(σε ευρώ)

	Υπόλοιπο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Διόρθωση αξίας	Υπόλοιπο στις 31 Δεκεμβρίου 2003
Άυλα πάγια στοιχεία του ενεργητικού	2 850	– 950	1 900

Πρόκειται για λογισμικό πληροφορικής (βλέπε επίσης σημείωση Β.4)

6. Υλικά πάγια στοιχεία του ενεργητικού

Τα υλικά πάγια στοιχεία του ενεργητικού εξελίχθηκαν ως εξής:

(σε ευρώ)

	Υπόλοιπο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Διόρθωση αξίας	Υπόλοιπο στις 31 Δεκεμβ- ρίου 2003
Υλικά πάγια στοιχεία του ενεργητικού	14 094	– 4 698	9 396

Πρόκειται για υλικό εξοπλισμό πληροφορικής (βλέπε επίσης σημείωση Β.4)

7. Άλλα στοιχεία ενεργητικού

Τα άλλα στοιχεία του ενεργητικού αναλύονται ως εξής:

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Τρέχων λογαριασμός επιχειρησιακού προϋπολογισμού (βλέπε σημείωση 11)	128	—
Παρακράτηση στην πηγή και ΦΠΑ προς ανάκτηση	115 637	117 017
Δάνεια σε υπαλλήλους	3 239 963	3 251 715
Διάφορα	83 051	86 415
Υποσύνολο	3 438 779	3 455 147
Διορθώσεις αξίας	– 154 848	– 156 227
Σύνολο	3 283 931	3 298 920

8. Ρυθμιστικοί λογαριασμοί ενεργητικού

Οι ρυθμιστικοί λογαριασμοί ενεργητικού αναλύονται ως εξής:

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Δεδουλευμένοι τόκοι δανείων και swaps	24 470 852	38 425 745
Δεδουλευμένοι τόκοι καταθέσεων και χαρτοφυλακίου τίτλων	31 987 046	39 949 750
Διάφορα	—	5 475
Υποσύνολο	56 457 898	78 380 970
Σύνολο διορθώσεων αξίας	—	– 5 336 277
Σύνολο	56 457 898	73 044 693

Η διόρθωση αξίας 5 336 277 ευρώ την 31η Δεκεμβρίου 2002 καταχωρίστηκε λογιστικά σε σχέση με τους δεδουλευμένους τόκους οφειλέτη που δεν ήταν σε θέση να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του. Η σχετική απαίτηση αποτέλεσε το αντικείμενο εκχώρησης κατά τον Ιανουάριο του 2003.

9. Χρέη προς πιστωτικά ιδρύματα

Η υπολειπόμενη διάρκεια των πράξεων αυτών κατανέμεται ως εξής:

	(σε ευρώ)	
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Προθεσμίας ή με προειδοποίηση		
— λαμβανόμενα δάνεια		
Έως τρεις μήνες	1 124 378	4 622 846
Από τρεις μήνες έως ένα έτος	1 098 766	7 753 878
Από ένα έως πέντε έτη	6 541 098	8 493 768
Πάνω από πέντε έτη	—	270 473
Σύνολο	8 764 242	21 140 965

10. Χρέη βάσει τίτλων

Η θέση αυτή περιλαμβάνει τα ομολογιακά δάνεια που εκδόθηκαν από την ΕΚΑΧ.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2003, κανένα χρέος στο οποίο αντιστοιχούσε τίτλος δεν είχε υπολειπόμενη διάρκεια μικρότερη του ενός έτους (31 Δεκεμβρίου 2002: 228 673 526 ευρώ).

11. Άλλα στοιχεία παθητικού

Τα άλλα στοιχεία του παθητικού αναλύονται ως εξής:

	(σε ευρώ)	
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Τρέχων λογαριασμός επιχειρησιακού προϋπολογισμού (βλέπε σημείωση 7)	—	11 356
Πρόωρη αποπληρωμή δανείου	2 529 713	720 649
Λοιπά	633 945	697 540
Σύνολο	3 163 658	1 429 545

12. Ρυθμιστικοί λογαριασμοί παθητικού

Οι ρυθμιστικοί λογαριασμοί παθητικού αναλύονται ως εξής:

	(σε ευρώ)	
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Δεδουλευμένοι τόκοι ληφθέντων δανείων και πιστωτικών ορίων	31 284 706	45 574 490
Δεδουλευμένες προμήθειες δανείων	2 386	2 982
Διάφορα	12 854	5 536
Μεταβιβασθείσες θετικές συναλλαγματικές διαφορές	2 967 424	4 183 050
Σύνολο	34 267 370	49 766 058

Οι μεταβιβασθείσες θετικές συναλλαγματικές διαφορές περιλαμβάνουν ποσά συνδεδεμένα με πράξεις swaps νομισμάτων και επιτοκίων (βλέπε σημείωση 24).

13. Αναλήψεις υποχρεώσεων επιχειρησιακού προϋπολογισμού ΕΚΑΧ προς εκκαθάριση

Κατά την περίοδο που εκτείνεται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003, οι αναλήψεις υποχρεώσεων για τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό εξελίχθηκαν ως εξής:

(σε ευρώ)

	Ποσά στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Πληρωμές	Ακυρώσεις	Ποσά στις 31 Δεκεμβρίου 2003
Αναλήψεις υποχρεώσεων				
Αναπροσαρμογή	121 238 825	35 127 481	10 351 074	75 760 270
Έρευνα	158 711 869	56 145 090	3 459 355	99 107 424
Επιδότησεις άρθρο 56	16 044 579	197 428	4 640 707	11 206 444
Κοινωνικό σκέλος άνθρακα (RECHAR)	46 562 452	6 499 153	3 671 873	36 391 426
Σύνολο	342 557 725	97 969 152	22 123 009	222 465 564

14. Πρόβλεψη για κινδύνους και έξοδα

14.1. Ταμείο εγγυήσεων

Το ταμείο εγγυήσεων προορίζεται για την κάλυψη των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών πράξεων. Μετά από την ανάλυση 254 εκατ. ευρώ, το ταμείο εγγυήσεων ανέρχεται σε 243 εκατ. ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Πράγματι, η Επιτροπή επιβεβαίωσε, στις 11 Σεπτεμβρίου 1996, τη θέλησή της να διατηρήσει ένα επίπεδο του ταμείου εγγύησης ύψους ίσου προς το 100 % των δανείων που δεν θα έχουν εξοφληθεί μετά τις 23 Ιουλίου 2002, τα οποία δεν θα απολαμβάνουν εγγύησης κράτους μέλους. Μετά από τις αποπληρωμές δανείων που δεν καλύπτονταν από εγγύηση εκ μέρους κράτους μέλους κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003, το ταμείο εγγυήσεων θα μπορούσε να περιοριστεί.

Το ταμείο εγγυήσεων εξελίχθηκε ως εξής:

(σε ευρώ)

31 Δεκεμβρίου 2002	Ανάλυση	31 Δεκεμβρίου 2003
497 000 000	254 000 000	243 000 000

14.2. Λοιπές προβλέψεις

Οι λοιπές προβλέψεις εξελίχθηκαν ως εξής:

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2002	Κίνηση της περιόδου από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003			31 Δεκεμβρίου 2003
		Επιχορήγηση	Ανάλυση	Κίνηση ισολογισμού (χρήση)	
Πρόβλεψη για ειδικές δαπάνες σχετικές με τραπεζικές δραστηριότητες ⁽¹⁾	300 000	—	—	—	300 000
Πρόβλεψη για προσφυγή κατά της απόφασης 94/215/ΕΚΑΧ ⁽²⁾	53 728 649	199 473	- 42 255 636	- 11 672 486	—
Πρόβλεψη για προσφυγή κατά της απόφασης 98/247/ΕΚΑΧ ⁽³⁾	3 712 606	81 784	—	—	3 794 390
Λοιπά	—	55 649	—	—	55 649
Σύνολο	57 741 255	336 906	- 42 255 636	- 11 672 486	4 150 039

⁽¹⁾ Η πρόβλεψη αυτή δημιουργήθηκε για να επιτρέψει την κάλυψη των εξόδων για νομική υποστήριξη και άλλων απρόβλεπτων εξόδων. Ο κίνδυνος αυτός υφίσταται κυρίως στο νομικό τομέα επειδή η ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση, για τις δραστηριότητές της, δεν προσφεύγει τόσο συχνά στις τράπεζες με τις οποίες συνεργάζεται στις επιμέρους χώρες και οι οποίες αναλαμβάνουν όλα τα έξοδα παρέμβασης που αφορούν τις χορηγήσεις δανείων.

⁽²⁾ Η πρόβλεψη αυτή δημιουργήθηκε από πληρωμές προστίμων που εισπράχθηκαν στο πλαίσιο της απόφασης 94/215/ΕΚΑΧ της 16ης Φεβρουαρίου 1994, για την κάλυψη της ενδεχόμενης επιστροφής των εισπραχθέντων ποσών στην περίπτωση κατά την οποία το Δικαστήριο αποφανθεί υπέρ των επιχειρήσεων που άσκησαν προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου της 11ης Μαρτίου 1999. Το Δικαστήριο εξέδωσε την απόφασή του στις 2 Οκτωβρίου 2003.

⁽³⁾ Η πρόβλεψη αυτή δημιουργήθηκε από πληρωμές προστίμων που εισπράχθηκαν στο πλαίσιο της απόφασης 98/247/ΕΚΑΧ της 21ης Ιανουαρίου 1998, για την κάλυψη της ενδεχόμενης επιστροφής των εισπραχθέντων ποσών στην περίπτωση κατά την οποία το Δικαστήριο αποφανθεί υπέρ των επιχειρήσεων που άσκησαν προσφυγή κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου της 13ης Δεκεμβρίου 2001.

15. Προϋπολογισμός χρηματοδότησης της έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα

Η θέση αυτή αναλύεται ως εξής:

	(σε ευρώ)	
	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Ανάληψη 2003 — Προϋπολογισμός έρευνας για τον άνθρακα	16 132 752	—
Ανάληψη 2003 — Προϋπολογισμός έρευνας για το χάλυβα	43 676 856	—
Ανάληψη προς υλοποίηση — Προϋπολογισμός έρευνας για τον άνθρακα	187 248	—
Ανάληψη προς υλοποίηση — Προϋπολογισμός έρευνας για τον χάλυβα	3 144	—
Αποθεματικό για την έρευνα 2003	—	60 000 000
Αποθεματικό για την έρευνα 2004	60 000 000	60 000 000
Αποθεματικό για την έρευνα 2005	56 500 000	—
Αποθεματικό για απόσβεση των διακυμάνσεων	116 500 000	120 000 000
Σύνολο	293 000 000	240 000 000

Στο πλαίσιο της λήξης της συνθήκης EKAX την 23η Ιουλίου 2002 και της εκκαθάρισης της EKAX, αποφασίστηκε ότι όλα τα περιουσιακά στοιχεία της EKAX τη στιγμή της λήξης της συνθήκης θα τα διαχειρίζεται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή από την 24η Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾. Η καθαρή αξία αυτών των περιουσιακών στοιχείων θεωρείται περιουσιακό στοιχείο που προορίζεται για την έρευνα στους τομείς που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα. Τα έσοδα που θα παράγονται από αυτό το περιουσιακό στοιχείο θα διατίθενται αποκλειστικά για την έρευνα που πραγματοποιείται στους τομείς που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα.

Στην πράξη, το καθαρό κέρδος της διαχείρισης της περιουσίας (το οποίο επενδύεται πρωτίστως σε χαρτοφυλάκιο ομολογιών και προθεσμιακές καταθέσεις) το έτος *n* θα μεταβιβαστεί στο γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και θα χρησιμεύσει για την έρευνα του έτους *n* + 2. Για την άμβλυνση των διακυμάνσεων όσον αφορά τη χρηματοδότηση της έρευνας, που ενδέχεται να προκύψουν από την εξέλιξη των χρηματαγορών, εφαρμόζεται διαδικασία απόσβεσης σύμφωνα με τις διαδικασίες που εγκρίθηκαν από την προαναφερόμενη απόφαση του Συμβουλίου. Αυτός ο τύπος διαδικασίας απόσβεσης θα εφαρμοστεί για πρώτη φορά στα αποτελέσματα του οικονομικού έτους 2003 και θα χρησιμεύσει για τον καθορισμό της επιχορήγησης για την έρευνα του 2005.

Τα καθαρά έσοδα του έτους 2003 από τη διαχείριση της περιουσίας ανέρχονται σε 53 εκατ. ευρώ (βλέπε σημείωση Γ.17.2), ενώ η επιχορήγηση για την έρευνα κατά το 2004 ορίστηκε σε 60 εκατ. Εφαρμόζοντας τη διαδικασία απόσβεσης, η επιχορήγηση για την έρευνα το 2005 ανέρχεται σε 56 500 000 ευρώ. Το ποσό αυτό κατανέμεται μεταξύ της έρευνας για τον άνθρακα (27,2 % = 15 368 000 ευρώ) και της έρευνας για τον χάλυβα (72,8 % = 41 132 000 ευρώ) σύμφωνα με το άρθρο 4 της προαναφερόμενης απόφασης του Συμβουλίου.

⁽¹⁾ Απόφαση 2003/76/EK του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003 (ΕΕ L 29 της 5.2.2003).

16. Αποθεματικά και αποτελέσματα

(σε ευρώ)

	Κατάσταση στις 31 Δεκεμβρίου 2002 πριν τη διάθεση	Διάθεση στις 23 Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾	Διάθεση στις 31 Δεκεμβρίου 2002 ⁽²⁾	Κατάσταση στις 31 Δεκεμβρίου 2002 μετά τη διάθεση	Κινήσεις στις 31 Δεκεμβρίου 2003	Κατάσταση στις 31 Δεκεμβρίου 2003 πριν από τη διάθεση	Διάθεση στις 31 Δεκεμβρίου 2003 ⁽³⁾	Κατάσταση στις 31 Δεκεμβρίου 2003 μετά τη διάθεση
Ειδικό αποθεματικό	103 800 000	—	—	103 800 000	– 15 700 000	88 100 000	—	88 100 000
Παλαιό ταμείο συντάξεων	34 000 000	—	—	34 000 000	– 4 000 000	30 000 000	—	30 000 000
Διαθέσιμα του Ταμείου Έρευνας Άνθρακα και Χάλυβα	120 200 000	158 300 000	71 370 762	349 870 762	19 700 000	369 570 762	337 878 472	707 449 234
Αποτελέσματα προς μεταφορά	161 918 722	– 158 300 000	– 3 618 722	—				—
Αποτέλεσμα της περιόδου από τις 24 Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002	67 752 040	—	– 67 752 040	—				—
Αποτέλεσμα της περιόδου από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003	—	—	—	—	337 878 472	337 878 472	– 337 878 472	—
Σύνολο	487 670 762	—	—	487 670 762	337 878 472	825 549 234	—	825 549 234

⁽¹⁾ Απόφαση της Επιτροπής της 7ης Ιανουαρίου 2003 (Γραπτή διαδικασία E/2698/2002).⁽²⁾ Απόφαση της Επιτροπής της 30ής Σεπτεμβρίου 2003 (Γραπτή διαδικασία E/1661/2003).⁽³⁾ Πρόταση προς την Επιτροπή.

Το ειδικό αποθεματικό χρησιμοποιείται για τη χορήγηση δανείων από ίδια κεφάλαια της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση για τη χρηματοδότηση εργατικών κατοικιών. Στις 31 Δεκεμβρίου 2003, το οφειλόμενο υπόλοιπο των χορηγηθέντων δανείων ήταν της τάξης των 88,1 εκατ. ευρώ (103,8 εκατ. ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 2002). Κατά συνέπεια, κατέστη δυνατή η αποδέσμευση ενός ποσού 15,7 εκατ. ευρώ, το οποίο μεταβιβάστηκε στα ελεύθερα αποθέματα.

Το παλαιό ταμείο συντάξεων αντιπροσώπευε αρχικά το σύνολο των συνταξιοδοτικών υποχρεώσεων της ΕΚΑΧ πριν από την 5η Μαρτίου 1968. Από την ημερομηνία αυτή και μετά, οι υποχρεώσεις για την καταβολή των συντάξεων των υπαλλήλων αναλήφθηκαν από τα κράτη μέλη μέσω του γενικού προϋπολογισμού. Το ταμείο αυτό χρησιμοποιείται για τη χορήγηση στεγαστικών δανείων στους υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Στις 31 Δεκεμβρίου 2003, το οφειλόμενο υπόλοιπο των χορηγηθέντων δανείων ήταν της τάξης των 30 εκατ. ευρώ (34 εκατ. ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 2002). Κατά συνέπεια, κατέστη δυνατή η αποδέσμευση ενός ποσού 4 εκατ. ευρώ, το οποίο μεταβιβάστηκε στα ελεύθερα αποθέματα.

Το αποθεματικό «Διαθέσιμα του Ταμείου Έρευνας Άνθρακα και Χάλυβα», που καταρτίστηκε στο πλαίσιο της εκκαθάρισης της ΕΚΑΧ (βλέπε σημείωση Γ.15), περιλαμβάνει τα ελεύθερα αποθέματα.

17. Ανάλυση του αποτελέσματος του οικονομικού έτους/περιόδου

Το συνολικό αποτέλεσμα της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση επηρεάζεται από το αποτέλεσμα της εκκαθάρισης των χρηματοπιστωτικών πράξεων της ΕΚΑΧ, από το καθαρό αποτέλεσμα των τοποθετήσεων, από την εκτέλεση της έρευνας για τον άνθρακα και τον χάλυβα και από τα διοικητικά έξοδα.

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002
Εκκαθάριση χρηματοπιστωτικών πράξεων (βλέπε σημείωση 17.1)	338 114 826	42 051 133
Καθαρά έσοδα από τοποθετήσεις (βλέπε σημείωση 17.2)	53 043 920	27 156 523
Εκτέλεση — Έρευνα άνθρακα-χάλυβα (βλέπε σημείωση 17.3)	– 53 000 000	—
Γενικά διοικητικά έξοδα λειτουργίας (βλέπε σημείωση 17.4)	– 280 274	– 1 455 616
Σύνολο	337 878 472	67 752 040

17.1. Εκκαθάριση των χρηματοπιστωτικών πράξεων της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση

(σε ευρώ)

Αποτελέσματα	Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002
α) Δανειοδοτική/δανειοληπτική δραστηριότητα		
Καθαροί τόκοι	6 970 990	3 627 099
Διάφορα έξοδα/έσοδα	- 41 633	- 66 523
Καθαρή κίνηση διορθώσεων αξίας	2 102 720	- 2 355 829
Ανάληψη ταμείου εγγυήσεων	254 000 000	32 000 000
Υποσύνολο	263 032 077	33 204 747
β) Εκκαθάριση υποχρεώσεων ΕΠΕ (ακυρώσεις)	22 123 009	11 269 047
γ) Εκκαθάριση — άλλες δραστηριότητες		
Εισφορά, πρόστιμα, επιδοτήσεις	55 457 334	437 104
Έρευνα	594 431	119 190
Λοιπά	99 431	- 764 061
Υποσύνολο	56 151 196	- 207 767
δ) Συναλλαγματικές διαφορές και αγοραίες αξίες		
Συναλλαγματικές διαφορές	4 276 296	246 938
Αγορά τίτλων	- 7 462 105	1 962 307
Λοιπά	- 5 647	5 649
Υποσύνολο	- 3 191 456	2 214 894
Σύνολο	338 114 826	42 051 133

17.2. Καθαρά έσοδα από τοποθετήσεις

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002
Έσοδα		
Τόκοι από λογαριασμό	78 571	65 573
Τόκοι από προθεσμιικό λογαριασμό	1 010 128	581 393
Τόκοι από χαρτοφυλάκιο τίτλων (χωρίς ειδικό χαρτοφυλάκιο)	53 491 215	24 857 191
Κέρδη από πωλήσεις χαρτοφυλακίου	4 118 985	2 604 116
Συνολικά έσοδα	58 698 899	28 108 273
Έξοδα		
Καταβλητέοι τόκοι από λογαριασμό	242	2 903
Ζημίες από πωλήσεις χαρτοφυλακίου	5 450 344	862 608
Δαπάνες από τραπεζικές πράξεις και χαρτοφυλάκιο	204 393	86 239
Σύνολο εξόδων	5 654 979	951 750
Διαφορά = Καθαρά έσοδα	53 043 920	27 156 523
Στρογγυλεμένα σε εκατομμύρια	53 000 000	27 000 000
Από τη χρήση 2003, τα καθαρά έσοδα θα διατίθενται στο γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη χρηματοδότηση σχεδίων έρευνας (βλέπε σημειώσεις Α και Γ.15)		

17.3. Εφαρμογή της απόφασης 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 2003

(σε ευρώ)

	Έσοδα	Έξοδα
Επιχορήγηση για το 2005		56 500 000
Ανάληψη από το αποθεματικό για απρόβλεπτα	3 500 000	
Σύνολο	3 500 000	56 500 000
Καθαρό ποσό		53 000 000

Κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ της 1ης Φεβρουαρίου 2003, τα προερχόμενα από τις επενδύσεις καθαρά έσοδα ύψους 53 000 000 ευρώ (βλέπε σημείωση Γ.17.2) συνιστούν έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το άρθρο 5 της απόφασης αυτής προβλέπει ότι για να ελαχιστοποιηθούν οι διακυμάνσεις των χρηματοδοτήσεων της έρευνας οι οποίες ενδέχεται να προκύψουν από τις εξελίξεις στις κεφαλαιαγορές, πρέπει να εφαρμοστούν οι αλγόριθμοι προσαρμογής και προσδιορισμού του επιπέδου του αποθεματικού για απρόβλεπτα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Το 2003, με βάση τους υπολογισμούς αυτούς, πρέπει να αναληφθεί από το αποθεματικό για απρόβλεπτα ποσό 3 500 000 ευρώ προκειμένου να ανέλθει η επιχορήγηση για την έρευνα το 2005, σε 56 500 000 ευρώ.

17.4. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας

Δυνάμει της απόφασης 2002/234/ΕΚΑΧ της 27ης Φεβρουαρίου 2002 (παράρτημα Ι, σημείο 6) των αντιπροσώπων των κρατών μελών συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου (βλέπε σημείωση Α) τα διοικητικά έξοδα της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση αναλαμβάνονται από την Επιτροπή με την ετήσια μεταφορά κατ' αποκοπή ποσού 3,3 εκατ. ευρώ prorata temporis στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την περίοδο της εντολής (βλέπε σημείωση Α).

Το κατ' αποκοπή ποσό για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 ανέρχεται prorata temporis σε 280 274 ευρώ (1 455 616 ευρώ για την περίοδο από τις 24 Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002). Μετά την κύρωση της συνθήκης της Νίκαιας την 1η Φεβρουαρίου 2003, όλα τα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ μεταφέρονται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και παύει η υποχρέωση καταβολής ενός κατ' αποκοπή ποσού στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

18. Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου ως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002	Από 1η Ιανουαρίου ως 23 Ιουλίου 2002
Τόκοι από δάνεια και swaps	57 938 644	32 983 575	52 182 248
Τραπεζικοί τόκοι	242	2 903	30 200
Έξοδα έκδοσης και πριμοδοτήσεις αποπληρωμής	—	—	868 747
Σύνολο	57 938 886	32 986 478	53 081 195

19. Άλλα έξοδα εκμετάλλευσης

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου ως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002	Από 1η Ιανουαρίου ως 23 Ιουλίου 2002
Έξοδα λόγω δανειοληψίας	11 523	27 904	78 123
Έξοδα SWIFT/Reuters	8 153	76 766	132 483
Ζημία επί απαιτήσεων	3 435 455	82 870	441 587
Λοιπά	15 049	884	63 715
Σύνολο	3 470 180	188 424	715 908

Η ζημία επί απαιτήσεων εξουδετερώνεται από την αντίστοιχη ανάληψη της διόρθωσης αξίας.

20. Εισπραχθέντες τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου ως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002	Από 1η Ιανουαρίου ως 23 Ιουλίου 2002
Τόκοι από δάνεια και swaps	51 752 113	30 364 393	50 010 165
Πριμοδοτήσεις καταβολής και αποπληρωμής	517	—	867 660
Τραπεζικοί τόκοι	1 088 700	646 966	2 796 887
Τόκοι από ομολογίες και άλλους τίτλους με σταθερή απόδοση	66 350 532	31 103 471	37 750 603
Σύνολο	119 191 862	62 114 830	91 425 315

21. Ανάλυση διορθώσεων αξίας επί απαιτήσεων

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου ως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου ως 31 Δεκεμβρίου 2002	Από 1η Ιανουαρίου ως 23 Ιουλίου 2002
Δάνεια	2 102 720	1 690 839	21 545 422
Εισφορά	377 792	117 449	466 131
Πρόστιμα	15 531 886	—	—
Επιδότηση επιτοκίων	488 929	98 774	—
Έρευνα (επιχειρησιακός προϋπολογισμός ΕΚΑΧ)	225 887	—	—
Σύνολο	18 727 214	1 907 062	22 011 553

22. Ανάλυση από τα υπόλοιπα αποθεματικά για κινδύνους και έξοδα

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002	Από 1η Ιανουαρίου έως 23 Ιουλίου 2002
Ανάλυση από πρόβλεψη για κινδύνους σχετικούς με επιτόκια	—	—	51 371 610
Ανάλυση από πρόβλεψη για προσφυγή κατά της απόφασης 94/215/ΕΚΑΧ (βλέπε σημείωση Γ.14.2)	42 255 636	—	—
Σύνολο	42 255 636	—	51 371 610

23. Λοιπά έσοδα εκκαθάρισης/εκμετάλλευσης

(σε ευρώ)

	Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2003	Από 24 Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002	Από 1η Ιανουαρίου έως 23 Ιουλίου 2002
Λοιπά έσοδα εκκαθάρισης/εκμετάλλευσης			
Λοιπά έσοδα από δανειοδοτική δραστηριότητα και ταμειακά διαθέσιμα	68	41 961	7 678 149
Έσοδα από την παραγραφή τοκομεριδίων και ομολογιών	14 520	38 442	1 404
Έσοδα από πρόστιμα	962 362	656 956	—
Έσοδα από εισφορά, επιδοτήσεις, έρευνα και αναπροσαρμογή	492 143	656 091	—
Ακυρώσεις ανειλημμένων νομικών υποχρεώσεων — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός ΕΚΑΧ	22 123 009	11 269 048	—
Διάφορα	84 911	186	343 332
Μερικό σύνολο I	23 677 013	12 662 684	8 022 885
Έσοδα που συνδέονται με τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό ΕΚΑΧ (πριν την 24η Ιουλίου 2002)			
Πρόστιμα			4 600 000
Ακύρωση ανειλημμένων νομικών υποχρεώσεων (σημείωση 15)			15 421 811
Επιστροφές επιδοτήσεων			370 492
Διάφορα			272 872
Μερικό σύνολο II	—	—	20 665 175
Σύνολο	23 677 013	12 662 684	28 688 060

Τα έσοδα από πρόστιμα, επιδοτήσεις, ακύρωση ανειλημμένων νομικών υποχρεώσεων των επιχειρησιακών προϋπολογισμών ΕΚΑΧ κ.λπ. είχαν καταχωριστεί μέχρι τις 23 Ιουλίου 2002 στο λογαριασμό «Έσοδα που συνδέονται με τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό ΕΚΑΧ».

Μετά τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ και των επιχειρησιακών προϋπολογισμών ΕΚΑΧ, τα εν λόγω έσοδα καταχωρούνται στα «Λοιπά έσοδα εκκαθάρισης/εκμετάλλευσης».

24. Υποχρεώσεις εκτός ισολογισμού

Οι υποχρεώσεις κεφαλαίου σχετικές με ανταλλαγές (swaps) επιτοκίων και νομισμάτων προέρχονται από τις ακόλουθες πράξεις:

Ανταλλαγές (swap) επιτοκίων

Υποχρεώσεις τρίτων	Αναληφθείσες υποχρεώσεις	Λήξη
100 εκατ. USD, 6,375 %	100 εκατ. USD, 12,0770 % (πραγματικό επιτόκιο)	26 Μαρτίου 2008
60 εκατ. GBP, 11,875 %	60 εκατ. GBP, Libor 3 μηνών-31 μ.β.	13 Μαρτίου 2009

Ανταλλαγές (swap) επιτοκίων και νομισμάτων

Υποχρεώσεις τρίτων	Αναληφθείσες υποχρεώσεις	Λήξη
GBP 60 εκατ., Libor 3 μηνών-31 μ.β.	88 095 042 ευρώ, Libor 3 μηνών-31 μ.β.	13 Μαρτίου 2009

24.1. Υποχρεώσεις τρίτων

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
Υποχρεώσεις προερχόμενες από πράξεις swaps		
— Υποχρεώσεις πλασματικού κεφαλαίου σχετικές με ανταλλαγές (swaps) επιτοκίων	164 307 097	187 592 896
— Υποχρεώσεις κεφαλαίου σχετικές με ανταλλαγές (swaps) νομισμάτων και επιτοκίων	85 130 533	92 236 741
Σύνολο	249 437 630	279 829 637

24.2. Αναληφθείσες υποχρεώσεις

(σε ευρώ)

	31 Δεκεμβρίου 2003	31 Δεκεμβρίου 2002
α) Υποχρεώσεις προερχόμενες από πράξεις swaps		
— Υποχρεώσεις πλασματικού κεφαλαίου σχετικές με ανταλλαγές (swaps) επιτοκίων	164 307 097	187 592 896
— Υποχρεώσεις κεφαλαίου σχετικές με ανταλλαγές (swaps) νομισμάτων και επιτοκίων	88 085 042	88 085 042
β) Χορηγηθέντα δάνεια που δεν έχουν ακόμη καταβληθεί στους υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	176 992	649 324
γ) Έξοδα διοικητικής λειτουργίας ⁽¹⁾	—	280 274
Σύνολο	252 569 131	276 607 536

⁽¹⁾ Δυνάμει της απόφασης 2002/234/ΕΚΑΧ (παράρτημα Ι, σημείο 6) των αντιπροσώπων των κρατών μελών συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου (βλέπε σημείωση Α) τα διοικητικά έξοδα της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση αναλαμβάνονται από την Επιτροπή με την ετήσια μεταφορά κατ' αποκοπή ποσού 3,3 εκατ. ευρώ prorata temporis στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την περίοδο της εντολής (βλέπε σημείωση Α). Το ποσό που αντιστοιχεί στα έξοδα διοικητικής λειτουργίας για την περίοδο από την 31η Ιανουαρίου 2003 έως τις 31 Ιανουαρίου 2003, ήτοι 280 274 ευρώ, παρουσιάζεται ως αναληφθείσα υποχρέωση εκτός ισολογισμού. Μετά την κύρωση της συνθήκης της Νίκαιας την 1η Φεβρουαρίου 2003, όλα τα περιουσιακά στοιχεία της ΕΚΑΧ μεταφέρονται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και παύει η υποχρέωση καταβολής ενός κατ' αποκοπή ποσού στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

25. Εξέλιξη της δημοσιονομικής κατάστασης για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2003

(σε εκατ. ευρώ)

	Περίοδος από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003	Περίοδος από τις 24 Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Περίοδος από την 1η Ιανουαρίου έως τις 23 Ιουλίου 2002
Προέλευση των κεφαλαίων			
Υπόλοιπο του λογαριασμού κερδών και ζημιών	337,9	67,8	158,7
Θέσεις που δεν συνεπάγονται κίνηση κεφαλαίων			
— Απόσβεση εξόδων έκδοσης και πριμοδοτήσεων αποπληρωμής	—	—	0,9
— Διορθώσεις αξίας επί κινητών αξιών (αναλήψεις)	2,6	2,0	13,0
— Διορθώσεις αξίας επί απαιτήσεων, καθαρές	- 9,1	- 24,6	- 62,3
— Μείωση της θέσης «Επιχειρησιακός προϋπολογισμός ΕΚΑΧ»	- 120,1	- 58,4	- 172,2
— Αύξηση (μείωση) της θέσης «Προϋπολογισμός χρηματοδότησης έρευνας άνθρακα χάλυβα»	53,0	—	—
— Αύξηση (μείωση) των ρυθμιστικών λογαριασμών παθητικού	- 15,5	27,2	- 59,3
— Αύξηση (μείωση) των ρυθμιστικών λογαριασμών ενεργητικού και εξόδων έκδοσης/πριμοδότησης αποπληρωμής	21,9	- 23,7	42,7
— Αύξηση (μείωση) των λοιπών θέσεων στοιχείων παθητικού	1,7	- 35,2	32,1
— Αύξηση των λοιπών θέσεων στοιχείων ενεργητικού	—	2,5	47,8
— Πίστωση (ανάληψη) για την πρόβλεψη έναντι κινδύνων και εξόδων	- 53,6	0,7	- 51,3
— Πίστωση (ανάληψη) για την πρόβλεψη μεγάλων κινδύνων	—	—	- 6,0
— Συναλλαγματική προσαρμογή για τα ληφθέντα και χορηγηθέντα δάνεια	- 13,6	- 3,2	2,4
— Πίστωση για το ταμείο εγγυήσεων/ειδικό αποθεματικό (ανάληψη)	- 254,0	- 32,0	- 51,0
Σύνολο κεφαλαίων	- 48,8	- 76,9	- 104,5
Άλλοι πόροι			
— Αποπληρωμή χορηγηθέντων δανείων	266,2	86,6	619,4
— Μείωση τραπεζικών διαθεσίμων και του χαρτοφυλακίου	23,9	6,6	149,7
Σύνολο πόρων	241,3	16,3	664,6
Χρήση των κεφαλαίων			
— Πληρωμή/αύξηση απαιτήσεων χορηγηθέντων δανείων	0,3	1,2	0,7
— Αποπληρωμή ληφθέντων δανείων	241,0	15,1	663,9
Σύνολο των χρήσεων	241,3	16,3	664,6

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ COM ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟ ΤΗΝ 1Η ΙΟΥΛΙΟΥ 2003 ΕΩΣ ΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 ⁽¹⁾ ⁽²⁾**

(2004/C 122/03)

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2003) 742		10.12.2003	Πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί καθορισμού προσανατολισμών για τα διευρωπαϊκά δίκτυα ενέργειας και περί καταργήσεως των αποφάσεων 96/391/ΕΚ και αριθ. 1229/2003/ΕΚ [SEC (2003) 1369]
COM(2003) 743		10.12.2003	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ — Ενεργειακή υποδομή και ασφάλεια εφοδιασμού [COM(2003) 739, 740, 741, 742]
COM(2003) 755		10.12.2003	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ
COM(2003) 787		18.12.2003	ΠΡΑΣΙΝΟ ΒΙΒΛΙΟ — ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΣΤΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ
COM(2003) 812		30.12.2003	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ — ΕΞΑΜΗΝΙΑΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΟΔΟΥ ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΧΩΡΟΥ «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ (ΔΕΥΤΕΡΟ ΕΞΑΜΗΝΟ ΤΟΥ 2003)
COM(2003) 823		13.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1165/98 του Συμβουλίου περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών
COM(2003) 826		16.12.2003	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ — Διαβίβαση δεδομένων από τα μητρώα των ονομάτων των επιβατών (Passenger Name Records — PNR) αεροπορικών μεταφορών: Γενική προσέγγιση της ΕΕ
COM(2003) 839		30.12.2003	Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις παράλληλες εισαγωγές φαρμακευτικών ιδιοσκευασμάτων για τα οποία έχει ήδη χορηγηθεί άδεια κυκλοφορίας
COM(2003) 842		30.12.2003	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ — Εκσυγχρονισμός της κοινωνικής προστασίας για περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας, μια εκτενής προσέγγιση για την ανταμοιβή της εργασίας

Τα κείμενα αυτά διατίθενται στην ιστοσελίδα EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>

⁽¹⁾ Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει μόνο τα έγγραφα COM που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

⁽²⁾ Συμπλήρωμα στη λίστα 2004/C 96/03 (ΕΕ C 96 της 21.4.2004, σ. 5).

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ COM ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟ ΤΗΝ 1Η ΕΩΣ ΤΙΣ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 2004 ⁽¹⁾**

(2004/C 122/04)

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 137		1.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΑΤΖΕΝΤΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
COM(2004) 140		3.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Συνέχιση της ολοκλήρωσης του ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος: η τρίτη δέσμη μέτρων για τις σιδηροδρομικές μεταφορές
COM(2004) 146		3.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ Αύξηση της απασχόλησης των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας και καθυστέρηση της εξόδου από την αγορά εργασίας
COM(2004) 150		5.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ Εφαρμογή της Συναίνεσης του Μοντερέι στην πράξη: η συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης
COM(2004) 152		8.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ — Ενδιάμεση έκθεση για την εφαρμογή της δεύτερης φάσης του προγράμματος Leonardo da Vinci (2000-2006)
COM(2004) 153		8.3.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ — Ενδιάμεση έκθεση αξιολόγησης σχετικά με τα αποτελέσματα και τις ποσοτικές και ποιοτικές πλευρές της εφαρμογής της δεύτερης φάσης του προγράμματος κοινωνικής δράσης όσον αφορά την εκπαίδευση «Σωκράτης» [SEC(2004)230]
COM(2004) 154		9.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ — Η ιδιότητα του ευρωπαίου πολίτη στην πράξη: προαγωγή του ευρωπαϊκού πολιτισμού και της πολυμορφίας μέσω των προγραμμάτων για τη νεολαία, τον πολιτισμό, τον οπτικοακουστικό τομέα και τη συμμετοχή των πολιτών
COM(2004) 156		9.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ — Η ΝΕΑ ΓΕΝΙΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΟ 2006
COM(2004) 157		9.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ σχετικά με την ενδιάμεση αξιολόγηση της τρίτης φάσης του προγράμματος Tempus
COM(2004) 158		8.3.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ — Ενδιάμεση αξιολόγηση του Προγράμματος Νεολαία 2000-2006 (για την περίοδο 2000-2003)
COM(2004) 160		10.3.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ αναφερόμενη στα ισχύοντα κοινοτικά μέτρα σχετικά με τις πηγές περιβαλλοντικού θορύβου, δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 1 της οδηγίας 2002/49/ΕΚ «σχετικά με την αξιολόγηση και τη διαχείριση του περιβαλλοντικού θορύβου»
COM(2004) 161		12.3.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη διαχείριση των δικαιωμάτων φύτευσης [κεφάλαιο I του τίτλου II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου]
COM(2004) 164		5.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ σχετικά με την Κοινή θέση που καθόρισε το Συμβούλιο σχετικά με την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις ασφαλείας που εφαρμόζονται στις σήραγγες του διευρωπαϊκού οδικού δικτύου

⁽¹⁾ Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει μόνο τα έγγραφα COM που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 165		12.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
COM(2004) 167		25.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ Βελτίωση της παρακολούθησης της αλιείας για βιομηχανικούς σκοπούς εντός της ΕΕ
COM(2004) 171	1	16.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ για τη συνέχεια που πρέπει να δοθεί στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με ορισμένες νομικές πτυχές που αφορούν τα κινηματογραφικά και τα άλλα οπτικοακουστικά έργα (ανακοίνωση για τον κινηματογράφο), της 26.9.2001 (δημοσιευθείσα στην ΕΕ C 43 της 16.2.2002)
COM(2004) 178	1	16.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σχετικά με την υποβολή πρότασης οδηγίας και δύο προτάσεων σύστασης προκειμένου να διευκολυνθεί η εισδοχή υπηκόων τρίτων χωρών για σκοπούς επιστημονικής έρευνας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
COM(2004) 180		19.3.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σχετικά με την εφαρμογή του τίτλου του προϋπολογισμού Β5-504 «Μέτρα υπέρ της σταδιακής ενσωματώσεως των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται βάσει της ΕΚΑΧ στο γενικό προϋπολογισμό»
COM(2004) 191		24.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ
COM(2004) 200		25.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ Ενίσχυση της Ικανότητας Πολιτικής Προστασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 201		26.3.2004	ΕΓΓΡΑΦΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σχετικά με τον κοινοτικό σχεδιασμό ετοιμότητας και αντίδρασης σε πανδημία γρίπης
COM(2004) 202		30.3.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Η Διαδικασία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη Τρίτη ετήσια έκθεση [COM(2004) 203, 204, 205, 206]
COM(2004) 207		30.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ Κανονιστικές ρυθμίσεις για τους θεματοφύλακες των ΟΣΕΚΑ στα κράτη μέλη: επισκόπηση και δυνατότες εξέλιξης
COM(2004) 210		23.3.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ όσον αφορά τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προώθηση οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης
COM(2004) 211		23.3.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ όσον αφορά τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προώθηση οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 212		23.3.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προώθηση οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας (2004-2006)
COM(2004) 219		26.3.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, σημείο γ) της συνθήκης ΕΚ, σχετικά με τις τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου όσον αφορά την πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί της διαλειτουργικής παροχής πανευρωπαϊκών υπηρεσιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC)
COM(2004) 221	1	29.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σχετικά με ορισμένες δράσεις που πρέπει να αναληφθούν στον τομέα της καταπολέμησης της τρομοκρατίας και άλλων σοβαρών μορφών εγκληματικότητας, κυρίως με σκοπό τη βελτίωση των ανταλλαγών πληροφοριών
COM(2004) 222		26.3.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ σχετικά με την Κοινή θέση που καθόρισε το Συμβούλιο σχετικά με την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διαλειτουργικότητα των οδικών τηλεδιοδίων στην Κοινότητα

Τα κείμενα αυτά διατίθενται στην ιστοσελίδα EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ COM ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟ ΤΗΝ 1Η ΕΩΣ ΤΙΣ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2004 ⁽¹⁾**

(2004/C 122/05)

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 50	1	23.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ σχετικά με την αξιολόγηση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία συνοδευόμενη από Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία
COM(2004) 196		21.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ για την εφαρμογή της στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης
COM(2004) 220		7.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ σχετικά με τους στόχους της Επιτροπής, στο πλαίσιο των σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λατινικής Αμερικής, εν όψει της 3ης συνόδου κορυφής αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων Ευρωπαϊκής Ένωσης και Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής που θα πραγματοποιηθεί στην Γκουανταλαχάρα (Μεξικό) στις 28 Μαΐου 2004.
COM(2004) 225		2.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ Εφαρμογή του κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή και διαχείριση δεδομένων που απαιτούνται για την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής
COM(2004) 227	1	2.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 7 έως 10 της οδηγίας 92/12/ΕΟΚ
COM(2004) 230		5.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ που εκπονήθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 6 της απόφασης-πλαίσιου του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2001, για το ξέπλυμα χρήματος, τον προσδιορισμό, τον εντοπισμό, τη δέσμευση, την κατάσχεση και τη δήμευση των οργάνων και των προϊόντων του εγκλήματος
COM(2004) 233	1	5.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 του Συμβουλίου για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά
COM(2004) 235		7.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο (στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί της προστασίας από τις πρακτικές χορήγησης επιδοτήσεων και τις αθέμιτες τιμολογιακές πρακτικές κατά την παροχή υπηρεσιών αερομεταφορών από χώρες που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ
COM(2004) 238		7.4.2004	ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για την επικαιροποίηση του 2004 των γενικών προσανατολισμών των οικονομικών πολιτικών των κρατών μελών και της Κοινότητας (περίοδος 2003-2005)
COM(2004) 239	1	7.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Ενίσχυση της υλοποίησης της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση
COM(2004) 239	3	7.4.2004	Σύσταση ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υλοποίηση των πολιτικών απασχόλησης των κρατών μελών
COM(2004) 240		7.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ σχετικά με την εφαρμογή της κοινοτικής στρατηγικής για τις διοξίνες, τα φουράνια και τα πολυχλωριωμένα διφαινύλια [COM(2001) 593]

(¹) Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει μόνο τα έγγραφα COM που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 247		5.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ Απολογισμός στις 31 Δεκεμβρίου 2003 όσον αφορά το σχέδιο δράσης 2001 της Επιτροπής
COM(2004) 249		13.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 58/97
COM(2004) 250		7.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ — ΜΙΑ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΚΘΕΣΗ ΠΡΟΟΔΟΥ ΚΑΙ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΙ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΙ
COM(2004) 254		15.4.2004	ΠΡΑΣΙΝΟ ΒΙΒΛΙΟ Υποχρεώσεις διατροφής
COM(2004) 255		14.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί της τροπολογίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις απαιτήσεις ασφάλισης των αερομεταφορέων και των επιχειρήσεων εκμετάλλευσης αεροσκαφών ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ
COM(2004) 259		13.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση κοινοτικής δράσης (2004-2008) για την πρόληψη και καταπολέμηση της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών και την προστασία θυμάτων και ομάδων κινδύνου (πρόγραμμα Daphne II) ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ
COM(2004) 260		16.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σχετικά με τη χρήση μέσων διοικητικής συνεργασίας για την καταπολέμηση της απάτης στον τομέα του ΦΠΑ
COM(2004) 262		16.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΣΤΟΝ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΤΟΜΕΑ
COM(2004) 265		7.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ), της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη διαπραγμάτευση και εφαρμογή των συμφωνιών περί αεροπορικών μεταφορών μεταξύ των κρατών μελών και τρίτων χωρών
COM(2004) 293		21.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Μια διορατική πολιτική ανταγωνισμού για μια ανταγωνιστική Ευρώπη
COM(2004) 294		16.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σύμφωνα με το άρθρο 251 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ σχετικά με την Κοινή θέση που καθόρισε το Συμβούλιο σχετικά με την έκδοση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών
COM(2004) 297		23.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Όσον αφορά τις εργασίες του κοινού φόρουμ της ΕΕ σχετικά με τις τιμές μεταβίβασης στον τομέα της φορολογίας επιχειρήσεων από τον Οκτώβριο 2002 έως τον Δεκέμβριο 2003 και την πρόταση για Κώδικα Συμπεριφοράς για την εφαρμογή της διαιτητικής διαδικασίας 90/436/ΕΟΚ της 23ης Ιουλίου 1990

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 298		23.4.2004	ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ EDICOM II
COM(2004) 301		20.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Συνέχεια της διαδικασίας προβληματισμού υψηλού επιπέδου για την κινητικότητα των ασθενών και τις μελλοντικές εξελίξεις υγειονομικής περίθαλψης στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 304		20.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ Εκσυγχρονισμός της κοινωνικής προστασίας για την ανάπτυξη ποιοτικής, προσιτής και βιώσιμης υγειονομικής περίθαλψης και μακροχρόνιας περίθαλψης: στήριξη των εθνικών στρατηγικών μέσω της «ανοικτής μεθόδου συντονισμού»
COM(2004) 310		27.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Ποιότητα της βενζίνης και του πετρελαίου κίνησης που χρησιμοποιούνται για τις οδικές μεταφορές στην Ευρωπαϊκή Ένωση: Πρώτη ετήσια έκθεση (Η έκθεση αφορά τα έτη 2001 και 2002)
COM(2004) 312		29.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ Εκκαθάριση και διακανονισμός στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Κατευθύνσεις για τα επόμενα βήματα
COM(2004) 316		27.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σχετικά με την εφαρμογή του τίτλου II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας
COM(2004) 321		22.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Όσον αφορά τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας σχετικά με την έκθεση των εργαζομένων σε κινδύνους οφειλόμενους σε φυσικούς παράγοντες (ηλεκτρομαγνητικά πεδία) (πολλοστή ειδική οδηγία βάσει του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ
COM(2004) 323		28.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ Κοινοτικές δραστηριότητες σε θέματα ανάλυσης, έρευνας και συνεργασίας στον τομέα της απασχόλησης — Τελική έκθεση
COM(2004) 327		30.4.2004	ΠΡΑΣΙΝΟ ΒΙΒΛΙΟ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ
COM(2004) 332		22.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για το συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης
COM(2004) 336		30.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Συνέχεια στο Λευκό Βιβλίο «Μια νέα πνοή για την ευρωπαϊκή νεολαία». Προτεινόμενοι κοινοί στόχοι για τη μεγαλύτερη κατανόηση και γνώση της νεολαίας, σύμφωνα με το ψήφισμα του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με το πλαίσιο ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας
COM(2004) 337		30.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Συνέχεια που δόθηκε στο λευκό βιβλίο «Μια νέα πνοή για την ευρωπαϊκή νεολαία» — Πρόταση κοινών στόχων για εθελοντικές δραστηριότητες των νέων σε απάντηση στο ψήφισμα του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 2002 σχετικά με το πλαίσιο της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 340		28.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υγιεινή των τροφίμων
COM(2004) 342		28.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό ειδικών διατάξεων για την οργάνωση των επίσημων ελέγχων στα προϊόντα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο
COM(2004) 344		28.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης
COM(2004) 345		28.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την κατάργηση ορισμένων οδηγιών σχετικά με την υγιεινή των τροφίμων και τους υγειονομικούς όρους για την παραγωγή και διάθεση στην αγορά ορισμένων προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, και για την τροποποίηση των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ και 91/67/ΕΟΚ
COM(2004) 346		30.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ που εκπονήθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 14 της απόφασης-πλαίσου του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 2001 για την καταπολέμηση της απάτης και της πλαστογραφίας που αφορούν τα μέσα πληρωμής πλην των μετρητών
COM(2004) 347		30.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σχετικά με την εφαρμογή κατά τη διάρκεια του 2003 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής
COM(2004) 351		30.4.2004	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ σχετικά με την Κοινή θέση που καθόρισε το Συμβούλιο σχετικά με την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 72/166/ΕΟΚ, 84/5/ΕΟΚ, 88/357/ΕΟΚ, 90/232/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2000/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλιση αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία οχημάτων (πέμπτη οδηγία ασφάλισης αυτοκινήτων)
COM(2004) 352		29.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης για την προώθηση οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ
COM(2004) 360		30.4.2004	ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3820/85 για την εναρμόνιση ορισμένων κοινωνικών διατάξεων στον τομέα των οδικών μεταφορών κατά το διάστημα 1999-2000 (21η έκθεση της Επιτροπής για την εφαρμογή των κοινωνικών διατάξεων στις οδικές μεταφορές)
COM(2004) 365		30.4.2004	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, στοιχείο γ) της συνθήκης ΕΚ, επί της τροπολογίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ χρηματοπιστωτικών μέσων και για την τροποποίηση των οδηγιών 85/611/ΕΟΚ και 93/6/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2000/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Τα κείμενα αυτά διατίθενται στην ιστοσελίδα EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>

II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ COM ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟ ΤΗΝ 1Η ΕΩΣ ΤΙΣ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 2004 ⁽¹⁾

(2004/C 122/06)

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 85		24.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της συμφωνίας-πλαισίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Διαστήματος
COM(2004) 91		12.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Ίντερνετ και νέων επιγραμμικών τεχνολογιών
COM(2004) 135		1.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης του Συμβουλίου 1998/20/ΕΚ με την οποία επιτρέπεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών να εφαρμόζει μέτρα κατά παρέκκλιση του άρθρου 21 της έκτης οδηγίας (77/388/ΕΟΚ) της 17ης Μαΐου 1977 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τους φόρους κύκλου εργασιών
COM(2004) 139		3.3.2004	Πρόταση για ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ που τροποποιεί την οδηγία 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την ανάπτυξη των κοινοτικών σιδηροδρόμων (υποβάλλεται από την Επιτροπή) [SEC(2004) 236]
COM(2004) 142		3.3.2004	Πρόταση για ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την πιστοποίηση του προσωπικού οδήγησης μηχανών έλξης και συρμών στο σιδηροδρομικό δίκτυο της Κοινότητας
COM(2004) 143		3.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών διεθνών σιδηροδρομικών γραμμών
COM(2004) 144		3.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με τον οποίο θεσπίζονται οι όροι αποζημίωσης σε περίπτωση μη συμμόρφωσης των υπηρεσιών σιδηροδρομικών εμπορευματικών μεταφορών προς τις συμβατικές απαιτήσεις ποιότητας
COM(2004) 145		2.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για ένα καθεστώς βάσει του άρθρου 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 10 της πράξης προσχώρησης

⁽¹⁾ Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει μόνο τα έγγραφα COM που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 148	1	4.3.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την προσαρμογή των οδηγιών 1999/45/ΕΚ, 2002/83/ΕΚ, 2003/37/ΕΚ και 2003/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και των οδηγιών 77/388/ΕΟΚ, 91/414/ΕΟΚ, 96/26/ΕΚ, 2003/48/ΕΚ και 2003/49/ΕΚ, στους τομείς της ελεύθερης κυκλοφορίας των εμπορευμάτων, της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, της γεωργίας, της πολιτικής μεταφορών και της φορολογίας, λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας
COM(2004) 148	2	4.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την προσαρμογή ορισμένων κανονισμών και αποφάσεων στους τομείς της ελεύθερης κυκλοφορίας εμπορευμάτων, του εταιρικού δικαίου, της γεωργίας, της φορολογίας, της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, του πολιτισμού και των οπτικοακουστικών μέσων καθώς και των εξωτερικών σχέσεων, λόγω της προσχώρησης της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Μάλτας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας, της Σλοβακίας, της Σλοβενίας και της Τσεχικής Δημοκρατίας
COM(2004) 149		8.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης 1998/161/ΕΚ του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται το Βασίλειο των Κάτω Χωρών να εφαρμόσει μέτρα παρέκκλισης από τα άρθρα 2 και 28α παράγραφος 1 της έκτης οδηγίας του Συμβουλίου (77/388/ΕΟΚ), της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών
COM(2004) 151		8.3.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/113/ΕΚ που αφορά τις μαρμελάδες, τα ζελέ και τις μαρμελάδες εσπεριδοειδών καθώς και την κρέμα κάστανου που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου
COM(2004) 155		9.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1452/2001, (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 για τους όρους επανεξαγωγής και εκ νέου αποστολής των προϊόντων που επωφελήθηκαν από το ειδικό καθεστώς εφοδιασμού
COM(2004) 159		10.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί των διαδικασιών διαβουλεύσεως και πληροφορήσεως στους τομείς της ασφάλισεως πιστώσεων, των εγγυήσεων και των χρηματοδοτικών πιστώσεων (Κωδικοποιημένη έκδοση)
COM(2004) 162		11.3.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την έγκριση τύπου οχημάτων με κινητήρα όσον αφορά τη δυνατότητα επαναχρησιμοποίησης, ανακύκλωσης και ανάκτησής τους, καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου
COM(2004) 163		11.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο
COM(2004) 166		12.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό της μέγιστης ετήσιας αλιευτικής προσπάθειας για ορισμένες περιοχές και τύπους αλιείας
COM(2004) 168		9.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με το σημείο 3 της διοργανικής συμφωνίας της 7ης Νοεμβρίου 2002 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη χρηματοδότηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία συμπληρώνει τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού
COM(2004) 169		16.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση της Κοινότητας στο Μικτό Συμβούλιο ΕΕ-Μεξικού όσον αφορά την ελευθέρωση της δασμολογικής μεταχείρισης ορισμένων προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2/2000 του Μικτού Συμβουλίου ΕΕ-Μεξικού
COM(2004) 171	2	16.3.2004	Πρόταση ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί της κινηματογραφικής κληρονομιάς και της ανταγωνιστικότητας των συναφών δραστηριοτήτων της κινηματογραφικής βιομηχανίας

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 172		8.3.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις μεταφορές αποβλήτων (υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ)
COM(2004) 173		12.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για διαδικασία έκδοσης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής
COM(2004) 174		17.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί συνάψεως συμφωνιών, με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και αφενός, του Μπαρμπάντος, του Μπελίζ, της Δημοκρατίας του Κονγκό, των Φίτζι, της Συνεργατικής Δημοκρατίας της Γουινάδας, της Δημοκρατίας της Ακτής Ελεφαντοστού, της Τζαμάικα, της Δημοκρατίας της Κένυας, της Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης, της Δημοκρατίας του Μαλάουι, της Δημοκρατίας του Μαυρίκιου, της Δημοκρατίας της Ουγκάντα, της Δημοκρατίας του Σουρινάμ, του Αγίου Χριστόφορου και Νέβις, του Βασιλείου της Σουαζιλάνδης, της Ηνωμένης Δημοκρατίας της Τανζανίας, της Δημοκρατίας του Τρινιδάδ και Τομπάγκο, της Δημοκρατίας της Ζάμπια, καθώς και της Δημοκρατίας της Ζιμπάμπουε και, αφετέρου, της Δημοκρατίας της Ινδίας σχετικά με τις εγγυημένες τιμές για τη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο για τις περιόδους παράδοσης 2003/04 και 2004/05
COM(2004) 175		12.3.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί τροποποίησης της απόφασης 2000/821/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, για την εφαρμογή προγράμματος για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (MEDIA Plus — Ανάπτυξη, διανομή και προώθηση) (υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ)
COM(2004) 176		12.3.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 163/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2001, περί της εφαρμογής προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (MEDIA-κατάρτιση) (2001-2005)
COM(2004) 177		17.3.2004	Πρόταση για ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον υποχρεωτικό έλεγχο των ετήσιων και των ενοποιημένων λογαριασμών και για την τροποποίηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου
COM(2004) 178	2	16.3.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με ειδική διαδικασία εισδοχής υπηκόων τρίτων χωρών για σκοπούς επιστημονικής έρευνας
COM(2004) 178	3	16.3.2004	Πρόταση ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη διευκόλυνση της εισδοχής υπηκόων τρίτων χωρών για σκοπούς επιστημονικής έρευνας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
COM(2004) 178	4	16.3.2004	Πρόταση ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη διευκόλυνση της χορήγησης από τα κράτη μέλη ενιαίων θεωρήσεων σύντομης διάρκειας για τους ερευνητές υπηκόους τρίτων χωρών που μετακινούνται για σκοπούς επιστημονικής έρευνας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
COM(2004) 179		30.3.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τις στατιστικές για τις συναλλαγές αγαθών μεταξύ κρατών μελών
COM(2004) 182		22.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την προσαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2888/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, στον τομέα των μεταφορών, λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας
COM(2004) 183		22.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την παράταση του πρωτοκόλλου με το οποίο καθορίζονται οι αλιευτικές δυνατότητες και η χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Πρασίνου Ακρωτηρίου όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά του Πρασίνου Ακρωτηρίου, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2004 έως 30 Ιουνίου 2005

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 184		22.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την προσαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2327/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, στον τομέα των μεταφορών, λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας
COM(2004) 185		22.3.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/96/ΕΚ όσον αφορά τη δυνατότητα για την Κύπρο να εφαρμόζει, όσον αφορά τα ενεργειακά προϊόντα και την ηλεκτρική ενέργεια, προσωρινές απαλλαγές ή μειώσεις των επιπέδων φορολογίας
COM(2004) 186		22.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, σχετικά με την παράταση του πρωτοκόλλου με το οποίο καθορίζονται οι αλιευτικές δυνατότητες και η χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Πρασίνου Ακρωτηρίου όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά του Πρασίνου Ακρωτηρίου, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2004 έως 30 Ιουνίου 2005
COM(2004) 187		22.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την προσαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 685/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στον τομέα των μεταφορών λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας
COM(2004) 188		22.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση της Κοινότητας όσον αφορά το σχέδιο απόφασης της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε δυνάμει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων
COM(2004) 190		17.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη μιας Συμφωνίας ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής σχετικά με την επεξεργασία και τη διαβίβαση των καταστάσεων με τα ονόματα των επιβατών από τους αερομεταφορείς προς το Υπουργείο Εσωτερικής Ασφάλειας, Υπηρεσία Τελωνείων και Προστασίας των Συνόρων των Ηνωμένων Πολιτειών
COM(2004) 192		24.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ/Ευρατόμ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται από την [1η Μαΐου 2004] στις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
COM(2004) 193		26.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη διάθεση στην αγορά, σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, προϊόντος αραβοσίτου (<i>Zea mays</i> L. γραμμή NK603) που έχει τροποποιηθεί γενετικά για αντοχή στο glyphosate
COM(2004) 194		26.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών για την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου που καθορίζει, για την περίοδο από τις 3 Δεκεμβρίου 2003 έως τις 2 Δεκεμβρίου 2007, τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυβέρνησης του Μαυρικίου για την αλιεία στα ύδατα του Μαυρικίου
COM(2004) 195		26.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές εξαρτημάτων σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο, καταγωγής Βραζιλίας, Τσεχικής Δημοκρατίας, Ιαπωνίας, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊλάνδης

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 197		26.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου που καθορίζει, για την περίοδο από τις 3 Δεκεμβρίου 2003 έως τις 2 Δεκεμβρίου 2007, τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυβέρνησης του Μαυρικίου για την αλιεία στα ύδατα του Μαυρικίου
COM(2004) 198		25.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων τύπων τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ταϊλάνδης
COM(2004) 199		25.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ταϊλάνδης
COM(2004) 203		30.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις αρχές, τις προτεραιότητες και τις προϋποθέσεις που εμπεριέχονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με την Αλβανία (υποβλήθηκε από την Επιτροπή) [SEC(2004) 374]
COM(2004) 204		30.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις αρχές, τις προτεραιότητες και τις προϋποθέσεις που εμπεριέχονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. (υποβλήθηκε από την Επιτροπή) [SEC(2004) 373]
COM(2004) 205		30.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις αρχές, τις προτεραιότητες και τις προϋποθέσεις που εμπεριέχονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη
COM(2004) 206		30.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις αρχές, τις προτεραιότητες και τις προϋποθέσεις που εμπεριέχονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με τη Σερβία και Μαυροβούνιο, συμπεριλαμβανομένου του Κοσσυφοπεδίου, όπως ορίζεται από την απόφαση 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999 (υποβλήθηκε από την Επιτροπή) [SEC(2004) 376]
COM(2004) 208		29.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Κοινότητα στο πλαίσιο του Συμβουλίου υπουργών ΑΚΕ-ΕΚ όσον αφορά μια απόφαση για τη χρησιμοποίηση του αποδεματικού της πίστωσης του ενάτου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης που προορίζεται για τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη
COM(2004) 209		30.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2003/231/ΕΚ για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στο πρωτόκολλο για την τροποποίηση της διεθνούς σύμβασης για την απλούστευση και την εναρμόνιση των τελωνειακών καθεστώτων (σύμβαση του Κιότο)
COM(2004) 213		29.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την επέκταση του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1796/1999 στις εισαγωγές συρματόσχοινων και καλωδίων από χάλυβα καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ουκρανίας, στις εισαγωγές συρματόσχοινων και καλωδίων από χάλυβα που αποστέλλονται από τη Μολδαβία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μολδαβίας είτε όχι
COM(2004) 214		26.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με αντικείμενο την παραχώρηση για την Κύπρο, τη Μάλτα και την Πολωνία ορισμένων προσωρινών παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της οδηγίας αριθ. 2002/96/ΕΚ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
COM(2004) 215		31.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ/.../ΕΥΡΑΤΟΜ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό από την 1η Μαΐου 2004 των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα νέα κράτη μέλη
COM(2004) 216		30.3.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με στατιστικές για την κοινωνία της πληροφορίας

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 217		31.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου που καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2004 έως 31 Δεκεμβρίου 2006, τις δυνατότητες αλιείας τόνου και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης για την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης
COM(2004) 218		31.3.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου που καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2004 έως 31 Δεκεμβρίου 2006, τις δυνατότητες αλιείας τόνου και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης για την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης
COM(2004) 221	2	29.3.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την ανταλλαγή πληροφοριών και τη συνεργασία όσων αφορά τα τρομοκρατικά εγκλήματα

Τα κείμενα αυτά διατίθενται στην ιστοσελίδα EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ COM ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟ ΤΗΝ 1Η ΕΩΣ ΤΙΣ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2004 ⁽¹⁾**

(2004/C 122/07)

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2003) 823		13.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1165/98 του Συμβουλίου περί βραχυπρόθεσμων στατιστικών
COM(2004) 50	2	23.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία.
COM(2004) 57		23.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 περί της δημιουργίας ευρωπαϊκού ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβιώσεως και εργασίας
COM(2004) 189		7.4.2004	Πρόταση ΠΡΑΞΗΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΝΩΜΕΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
COM(2004) 224		1.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2287/2003 περί καθορισμού, για το 2004, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων
COM(2004) 226		2.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2000
COM(2004) 227	2	2.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ που τροποποιεί την οδηγία 92/12/ΕΟΚ σχετικά με το γενικό καθεστώς, την κατοχή, την κυκλοφορία και τους ελέγχους των προϊόντων που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης (Υποβάλλονται κατ'εφαρμογήν του άρθρου 27 της οδηγίας 92/12/ΕΟΚ)
COM(2004) 228		2.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα προϊόντα αλιείας καταγωγής Θέουτας και Μελλίλα
COM(2004) 229		2.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί εξουσιοδοτήσεως του Βασιλείου της Ισπανίας να ανανεώσει, μέχρι τις 7 Μαρτίου 2005, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής
COM(2004) 231		2.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί τροποποιήσεως του παραρτήματος του κανονισμού αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συστημάτων λήψης εικόνων για την τηλεόραση καταγωγής Ιαπωνίας
COM(2004) 232		2.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τις άδειες σε σιδηροδρομικές επιχειρήσεις
COM(2004) 233	2	5.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά

⁽¹⁾ Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει μόνο τα έγγραφα COM που πληρούν όλες τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 234		5.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί εξουσιοδότησεως της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να ανανεώσει, μέχρι τις 9 Απριλίου 2005, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής
COM(2004) 236		6.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2229/2003 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πυριτίου, καταγωγής Ρωσίας
COM(2004) 239	2	7.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών
COM(2004) 241		2.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που θα λάβει η Κοινότητα στο Συμβούλιο Υπουργών ΑΚΕ-ΕΚ σχετικά με την απόφαση χρησιμοποίησης του αποθεματικού του κονδυλίου για τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη, καθώς και πόρων από την επενδυτική διευκόλυνση του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης, με σκοπό τη σύσταση διευκόλυνσης ΑΚΕ-ΕΚ για τα ύδατα.
COM(2004) 242		6.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου που ιδρύθηκε βάσει της σύμβασης του 1949 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Δημοκρατίας της Κόστα Ρίκα
COM(2004) 243		1.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/49/ΕΚ με στόχο να προβλεφθούν μεταβατικές περίοδοι για ορισμένα κράτη μέλη όσον αφορά την εφαρμογή του κοινού συστήματος φορολόγησης των πληρωμών που αφορούν τόκους και τέλη για τη χρήση δικαιώματος ανάμεσα σε συνδεδεμένες εταιρίες διαφορετικών κρατών μελών
COM(2004) 244		7.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ όσον αφορά τη θέσπιση κανόνων για την παρακολούθηση του εμπορίου ορισμένων ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παράνομη παρασκευή ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών
COM(2004) 245		5.4.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την ποιότητα των υδάτων κολύμβησης
COM(2004) 246		15.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθεμένης αξίας (αναδιאτύπωση)
COM(2004) 251		19.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Ουκρανίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 252		19.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 253	1	14.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί καθορισμού των προϋποθέσεων χορήγησης και του ύψους των αποζημιώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 56γ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι επίπονες συνθήκες εργασίας
COM(2004) 253	2	14.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΡΙΘ. για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 495/77 περί καθορισμού των κατηγοριών των δικαιούχων, των προϋποθέσεων χορηγήσεως και του ύψους των αποζημιώσεων που δύνανται να χορηγηθούν στους υπαλλήλους που υπόκεινται συχνά σε περιορισμούς
COM(2004) 253	3	14.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 300/76 περί καθορισμού των κατηγοριών των δικαιούχων, των προϋποθέσεων χορηγήσεως και του ύψους των αποζημιώσεων που δύνανται να χορηγηθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι καλούνται να ασκήσουν τα καθήκοντά τους σε συνεχή ή εκ περιτροπής υπηρεσία
COM(2004) 258		15.4.2004	Πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, Πρωτοκόλλου της συμφωνίας συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Αγίου Μαρίνου, όσον αφορά τη συμμετοχή, ως συμβαλλομένων μερών, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, συνεπεία της προσχωρήσεώς τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 263		19.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση των οδηγιών 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ όσον αφορά τις εξετάσεις που διενεργούνται υπό επίσημη εποπτεία και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες
COM(2004) 264		7.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Για τη δέσμευση των κεφαλαίων του πρώην Προέδρου της Λιβερίας Charles Taylor και ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνεργάζονταν με αυτόν
COM(2004) 266		20.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 267		20.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 268		20.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Γεωργίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 269		20.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 270	1	19.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας
COM(2004) 270	2	19.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας
COM(2004) 271		20.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 272		20.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 275		20.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις αρχές, τις προτεραιότητες και τους όρους που εμπεριέχονται στην ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με την Κροατία
COM(2004) 276		19.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 658/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ επί των εισαγωγών νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 132/2001 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Πολωνίας και Ουκρανίας, καθώς και για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Λιθουανίας
COM(2004) 277		19.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 950/2001 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινόχαρτου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας
COM(2004) 278		19.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές καρβιδίου του πυριτίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Ρωσικής Ομοσπονδίας και Ουκρανίας και για την παράταση της ανάληψης υποχρεώσεων που έγινε αποδεκτή με την απόφαση 94/202/ΕΚ της Επιτροπής

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 279		21.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εφαρμογή της αρχής των ίσων ευκαιριών και της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών σε θέματα εργασίας και απασχόλησης (αναδιατυπωμένη έκδοση)
COM(2004) 280		19.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1531/2002 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές έγχρωμων συσκευών λήψεως για την τηλεόραση, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας, Μαλαισίας και Ταϊλάνδης, και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές έγχρωμων συσκευών λήψεως για την τηλεόραση, καταγωγής Σιγκαπούρης
COM(2004) 281		19.4.2004	Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3068/92 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ επί των εισαγωγών χλωριούχου καλίου (ποτάσας), καταγωγής Λευκορωσίας, Ρωσίας ή Ουκρανίας
COM(2004) 282		19.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 151/2003 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων φύλλων από χάλυβες με προσανατολισμένους κόκκους που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές καταγωγής Ρωσίας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. .../2004 του Συμβουλίου
COM(2004) 283		19.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 2730/2000/ΕΚΑΧ της Επιτροπής σχετικά με τις εισαγωγές τεμαχίων οπτόνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και για την περάτωση της ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με αυτή την απόφαση
COM(2004) 284		19.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 151/2003 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων φύλλων από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές, καταγωγής Ρωσίας
COM(2004) 285		21.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση αυτόνομων και μεταβατικών μέτρων σχετικά με την εισαγωγή ορισμένων μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Βουλγαρίας και την εξαγωγή ορισμένων μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων στη Βουλγαρία
COM(2004) 286		22.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, και του κράτους του Ισραήλ για την ανάπτυξη ενός Παγκόσμιου Δορυφορικού Συστήματος Πλοήγησης (GNSS) για μη στρατιωτικούς σκοπούς
COM(2004) 287		22.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί εφαρμογής ορισμένων κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης
COM(2004) 289		28.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2847/93 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική (SEC/2004/448)
COM(2004) 290		22.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή (Κωδικοποιημένη έκδοση)
COM(2004) 291		22.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ρωσικής Ομοσπονδίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 292		22.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Ρωσικής Ομοσπονδίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 295		21.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την προσαρμογή της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας
COM(2004) 296		21.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με την οποία επιτρέπεται στην Τσεχική Δημοκρατία και την Πολωνία να εφαρμόσουν μειωμένο συντελεστή ΦΠΑ σε ορισμένες υπηρεσίες υψηλής έντασης εργατικού δυναμικού, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 28 παράγραφοι 6 και 7 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ
COM(2004) 299		23.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά ζητήματα
COM(2004) 300		23.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 302		23.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 303		23.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Κιργιστάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 305		23.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας του Κιργιστάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 306		23.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Καζακιστάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 307		23.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας του Καζακστάν αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 309		26.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1228/2003 όσον αφορά την ημερομηνία εφαρμογής ορισμένων διατάξεων στη Σλοβενία
COM(2004) 311		26.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την αναγνώριση πιστοποιητικών ναυτικής ικανότητας τα οποία εκδίδονται από τα κράτη μέλη και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/25/ΕΚ
COM(2004) 314		22.4.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 (υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ)
COM(2004) 315		27.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ όσον αφορά την κοινοποίηση προς την Δημοκρατία της Κορέας της αποχώρησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας από τη συμφωνία για τις συμβάσεις φορέων εκμετάλλευσης των τηλεπικοινωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κορέας
COM(2004) 317		20.4.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων
COM(2004) 318		27.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων στην Εσθονία
COM(2004) 320		28.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τους περιορισμούς κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσης του τολουολίου και τριχλωροβενζολίου (εικοστή όγδοη τροποποίηση της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου)
COM(2004) 324		22.4.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί τροποποίησης της απόφασης 1999/468/ΕΚ για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή
COM(2004) 326		29.4.2004	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων ελέγχου ορισμένων ασθενειών των διθύρων μαλακίων (κωδικοποιημένη έκδοση)
COM(2004) 329		30.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την προσαρμογή της απόφασης 2004/246/ΕΚ του Συμβουλίου λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας
COM(2004) 330		29.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με την οποία χαράσσεται η γενική προσέγγιση για την ανακατανομή των πόρων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο
COM(2004) 331		30.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που θα πρέπει να λάβει η Κοινότητα όσον αφορά την πρόταση για την τροποποίηση της σύμβασης TIR του 1975

Έγγραφο	Μέρος	Ημερομηνία έκδοσης	Τίτλος
COM(2004) 333		30.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/96 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα βιομηχανικά, γεωργικά και αλιευτικά προϊόντα
COM(2004) 341		30.4.2004	Πρόταση ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την προστασία των ανηλίκων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και για το δικαίωμα απάντησης σε σχέση με την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών υπηρεσιών και υπηρεσιών πληροφορίας
COM(2004) 349		29.4.2004	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη χορήγηση παρεκκλίσεων στα νέα κράτη μέλη από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 σχετικά με τα επίπεδα αναφοράς των αλιευτικών στόλων
COM(2004) 354		30.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας
COM(2004) 355		30.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας
COM(2004) 357		30.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή του Πρωτοκόλλου Εταιρικής Σχέσεως και Συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
COM(2004) 358		30.4.2004	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας της Αρμενίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
COM(2004) 361		30.4.2004	Τροποποιημένη πρόταση για ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τις διατροφικές μονάδες φόρτωσης
COM(2004) 367		30.4.2004	Τροποποιημένη πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της πρόσβασης, της χρηστικότητας και της αξιοποίησης του ψηφιακού περιεχομένου στην Ευρώπη (υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ)

Τα κείμενα αυτά διατίθενται στην ιστοσελίδα EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>